

År 1859. den 20. April, onsdag, blev ^{af} ~~af~~
kaw vis förmiddags i justitiehuset
och i Rådhuset i Helsingfors till
Magistraten och justitieavdelningen
Politicabangnästaren, justitierådman
med Strömberg, justitierådman
Rao, Justitievis och vis Marad-
lefdingens Lindberg samt justi-
tiersödermanen Fred.

Justitierådmanen Söderholm anmältes var
av Sjöholms härad att upphämmas
samt Notarieus, vid Hanaboföringen
Daffnered hantverk, kvarpånd protokollet
föndes af P. f. Politicabangnästaren.

1.

Tid vidare åtgärd fanns Magistraten ha-
vandes omhängig med jämna omkring 18. i den
månad fanns en annan, angående Herr
Anders Skadefiskaln Karl Edward Wulff på
Gjutens vägnar utgående talan att fatta pris
med Petter Matayiff Matayiff, som på en
prisad märke gottgivande och skilahö-
ringen han i staden mottos för förfuriken
och arbete efterlämnat i handelsföretaget af
detta åtagande den förmöne följas, framstif-
tning af denna och hems borgarman,
i grunden af deras ingångna förhörelser, är
säges att de överlaga fullgöalles af den
ingångna uttalandet; och inför sig

8852.

hans Herr Stadsfiskalens Winter, Sitter Matryjoff,
samt dennes konstapel Herr Landstruktörn, S. L.
sofierungsgeråd Karl Sirek och Handlarens Paul
Liebigschoff afvensom Herr Landstruktörn, ge-
vinnande af bokföraren Sitter Rantius för tol-
ning af respekt språket, hvaref allmäns Sitter
Matryjoff är mägtig.

Sedan det fanns protokoll med i salen blifvit
uppfört, framstälte Herr Stadsfiskalens Winter,
~~samt dennes konstapel~~ ^{och} af denna förmåne
proffärdes och med formolten att gästgivare
och skeppshållning och hvarje dag funsare
desglent handskrivenhet faderas förmånd för
att färma den att återtoga kattspillen be-
styrckande till vidare och intill dyp deras ha-
de dragit sig undan, samt att desfärklarat
sig villig att emot en upptaking of fritio
kapti sifven om dogen samt hvarje last
jämt karl och fadern och samt rättighet
att uppbera skrivupptakingarne, dagligen ifrån
och med i morgon leder gästgivare lastad
i benskaff, berjante förmånderska för
det i Skattarens Jakob Wilhelms Warelli gårds
N:o 17. vid Alexanders gata befalltliggårds-
hus, Hotel de Nauk Hollotti, fadre och han
Lars Rapugatt färklarat sig villig att
emot en upptaking of dörunder sifven i dyg-
net handhabad gästgivare samt uppför
med jämt fär lastad och akademien fär för

responde, och erkändes Herr Stadsfiskalens per-
pet postmäste och Matryjoff förmånd fram ut-
pronadend.

Sitter Matryjoff, i anledning hvars yttrijans
hand, upph. den af Herr Stadsfiskalens Winter anty-
da uttag för gästgivare och konstapelska
handlare, jämn ledande till alltså dygga last-
månd, eftersom hvarje ^{respekt} förmånd framställt sig
jif allmänt, efter det förmånderska talan med
bonans varakt, hafar vidtagit beläggja färkatt
inget vid gästgivare samt manu beslutat att,
då han red infog, att förturten på interpretatio-
nen of färtunades att annan person, för ha-
van blifvit alltså hämnd, afven undan ej upp-
offring of aqua vägen hädandefter handhabad
interpretation, ja att skälliga eminärknings
mässat ej handla upptör, blott han blifvit
denid bibehållen.

Uti före nämnda framställning förmånd
sig afven konstapelen Herr Landstruktörn S.
och Handlarens Liebigschoff samt anhörs
att Matryjoff finge querst vid interpretationen at-
minstone intill dyp desfärklarad anläggning man-
ny anklaa eller annanmåla, hande på dragtige
vitha färslates att annan person med sifven
färklrade sig konstapelen förmåndt sig
ike vigt befallt sig med interpretatio-
nen, hvare
emot Herr Stadsfiskalens Winter upph. S. t.
der Matryjoff under ditt lid han lettit gästgiv-

menit hafte enstet sig dermed alledeles almindelig
paaet ytrekket, under bestridende af bekræftningssif-
fertænked om spønde forhållingerne ved det
samme, at han genugt havde bekræftning om at
hildes; derud overboværet fingo aftræde, men
daværfuerlægningssyge stedde till. folgjende

Ulysses:

Hedersfullt Matoyiff rike ons ifragsättning
rightens af det vid hennes besytning av gottgivarens
dav 28. jyntilne Mars uppställda instrument, han
indrucke meddelts att gottgivarens dö befinner
sig i lefft uppti och varanämnadt förl, ^{förvarat} alltså
och med affärer i de ständiga blagomål
med emot Matoyiff under hela den tid han
var i utfaringen af gottgivarens aktifitetsbrott
nämndes att detta Matoyiff varit enligt
all det i följd deraf emal hanow förelde åtal, och
att han dinaf letit sig rätte, pröva och avgjuttes
med hjälpe ^{gottgivarens}
med hjälpe Matoyiff genom framvisade
hemmelskrifter af detta syfte; och ^{med} ~~med~~
med Herr Turentzalans Linie och Wessellans
Söchbyskaff undandragit by ut, prövt den
likaså enligt den of den för Matoyiff i ifrags
varande affärer ingångna bongefällen och
släge, och i affärer i entreprenadens fullgång
de handa i denne ställe, finnes sig Matoyiffs
förmakelser att för Matoyiffs aktif ^{bemötta} och
räkning uppm arkian till den missförstående,
som derigena föllogjuter han prövat till

nu en enklaudet förflyttning varit gjord under
det med Naturjiff offlottade och Mayjiff nu
varit gjord för den 10. Junii 1887 vid uttryck
medes upplämnad åt allt jiff finnes intog-
en, dock förlagts det den blefvaude intre-
nuonens konfiderat den 1. Junii intill i
uttagningen af uttryck medes; emellertid
kanmed gaffjuren albförhållninga allt, ju
Naturjiff och des borgarinnas bekräftad, bestyr-
dat af sju fast till Stadsfiskalens Winkel före
och derafter Stadsfiskalens yttre beförande längjor, att
Naturjiff, genom Stadsens faste salunda allt
stadsens funnande dragit in ställa förgifven
lässtas till förflyttning todes utgående emot en
uttagning af funnits hoppel tijfver fört bege-
stätt etans och rörflyttande förflyttningar, som
gaffjuren bekräftas förflyttas till förmakande
varolikens ställe des land, liksom förflyttandet
med den fand a gen förflyttning den den
betingade uttagningen af tis rörel tijfver
i legegilt bekräftad allt Dörr Stadsfiskalens Winkel
med givallt des ölägande äga dragit förflyttning.
Lan är inkallandet offades, då Stora Naturjiff
är det utflygt annatte utspelat, i anledning

hvaraf under konuende ¹⁷⁰ till finge utgåa och för
medborgares åt ärenhetskallaret (att anlägga en
Magistratus uttag finge saker hos stora god-
nen man i länet medeltid kniffliga besvar,
som kallas inom treton dager hufvud, denne dagdels
anträda och följes författna fördagen den 7.
juni 1701 intendenten Magistrate Mackaw
sälf på dagen komma jämte Magistratus
i området tillhörrande protokoller och uttag
till Lundskapsföret Herr Gummesson artillerie af hela
medlen ifrån. Den dje befintlig artillerie
anbrids intendent; dock hinske det ikke en
möjlighet att församla beparad urkist
lighet af Magistratus med mottalade ut-
tag.

Härvid antruknes att Rådmannen hoc
i ja mottos var skyldig fram Magistratus
unge medlemmar och föländet af förfat-
tade uttag, att Rådmannen fortgårande ville
vara Sitter Matrappi quartär vid uttagning
af godtyckni och förtalhållningen intill sp
genom den utgående anträden ny uttag
var befreit att tagas för den förmars befat-
tade Rådmannens förtalhållning vid förtalhållningen
och Rådmannens förtalhållning vid förtalhållningen
jamt uttagning af Rådmannen, men bara de blyttaq Elagfors
efter att Magistratus författna bildade plenum han delat
fördare annello. S. D.

Plenum,

V. 1701 Juli 1701 Magistratus och Rådmaren, jäm
med 1701 i denne manad under A. P. S. af proto
R. af. kallet, jämstilt det författna, fäst mottag
stilla manad givans rörelse handläggande
det författna armbet, avgantli Magis-

tratopkretternas Runt Wizcnius upphöring
och den infattning för mottagning af det till uttag
knifflige skyldige åt Rådmannen egena delen
af Rådmannens hufvudet till appendl, intek-
ting, förmögunderheds och akturhafvena
ärmed fönde protokoller under denna tid
Magistratopkretternas handhaft fögde protokoll,
stiftelde nu fögde handlingen samt yttrade
sig det. Baumgartens, biskopen Rådmannen
Kaa och Lindberg, uttag Magistratopkretternas
Wizcnius ikke berättigd till den of hanad
föndrade godtgöring för det kaffader de
fökalnde företräder författna mottagning
till den bruk under hans Giuftid med fönt,
hvarfors ikke det denne anträden jämstift
af Stadsfors A. P. affyrkt, Baumgartens fönade
sig med den af Magistratus medlemmar, som
den förmars författnat. Rådmannen och
Stadsfors A. P. i deras affyra idéerande fönde
förmöglighed att det, med affordade väl Magistrat-
opkretternas Wizcnius skyldig att deraf
kallas författna belif att afstå vilarie,
upptill sig hava tillräckna hanad i gratifi-
cation lärhundra rörelse fögde att utgå ur
Rådmansfors uppholda unds fönd, förm Baum-
gartens författna för sin del, men A. P. i hvar-
att författna rörelse förm Rådmansfors, dero
derande förmöglighed förmarevanle ej fönde
till vidare åtgärd är deras medmötande
med de skäl, förm författna Magistrat att hava

français ou en allemand.

Skattigas rät att ligga i stiftsgrenvallande för
litteraturgymnasiumet Strömberg och man i alto
upp med ena Riksdagslofdingen Clapham i en
ligitet med hvars yttre andre Magistratus utgjag
färdes affärtades han fågen

Ураган

8.3

Jämiförvarande Saltsjöbagnspaviljons, tills
tje Nederländerna Strandbryg anmälde att bygg-
spaviljons Anders Wetterlund, bruket end anfälld
en entreprenadauktion den 16. i storhet. Mars fanns
för lagtsa anbuden att uppföra ett nytt stortare
hus han i födern och bruket anbud givna god-
känts och antagits, menare uppfört sydlig but
i till takbandet, och gjorts det Wetterlund, som
alleredan ~~och~~ ^{fast} hafvit hjälpa en entreprenadpennin med
320 rubel tillförs? ²
Tid förfallet anhöllit att ytterligare på samma
sätt upphäv 180. rubel sydlig, hade han
gjelat uppgifvit att de fast byggande företaget
uppgivde ritningarne särskilda plan och fast
ritningarne vilka ej varit framställda med den plats
hvarå hufvt döpt uppförts, han anförd med-
vändigt vände att ifrån disponeringsen ej
höper, och blev till fägt härof. illagfratraten
fattat fastgjende

Beflent

Första det Byggnäfverket Waterlands anhöllan
att uppföra 180. nubel befinde i bebyggelse om man
befalles att dock meddela fartygarna att ur
stadskärgårdens upphöjda värder förfallit om

utanandras, och under Maystater mägt givna
i stället upptäckande sju befordat af Wetterland
uppgiften förhölls i trått, han upptäckte Riddar
kamraternas församling att junto Stadsmusiken
Kajenius samt staden äfvens Politička mästare
M. Andew af Garpenbergs förf. huvud vid ut-
endet af plats för ifruögonvärde byggand
afmed varit till byggnaden utpolst, verkställa
sju dels sju dels dörftar med instrument till
Maystater mägt; han varit byggan-
daren Wetterland selle givna t. f. Söder
riksbanken i underrättel.

A. 4.

Söndags en 24. Maystater anländt och utdelat
brevfärmen för Kungl. Maj:ts från Ministären antekrätt
mede. N:o 87, uppgiven Kungl. Maj:ts Kungl. mästare
en för Läraborgs artillerigardes Herr Örnen
Lejtnantens Kratz, den 21. anhöllan göm att bryg-
takninga mäte blefva utbrottet efter Skeppet
Stanislai Kungl. Maj:ts hufvud Katarina Strand
huvud den 30. i nämnde Mars måndi
blefva instiftat han. Staden afledit sju
sju dörftar meddelat nämnde den 25. Jun
af Maystater blefva i nämnde hufvud
näldagen; och sju verkställande af förs
det Riksmästare Riddarholms i staden att fol-
sundra och verkställande af hufvudtakninga
efter afledit perförer, sju dels ifruögonvärda
Ministären i officiell o vidare syssla för

dragnings äfverlärnas till Riddarholms. Sam
antecknades.

A. 5.

Utr. stadsborgars upphörla mädes fand utav
sundades att ^{af} Kungl. Maj:ts utbetalas innehöllor af
följande räkninga äfver hufvudet, sju före-
fallit vid under den nämnd färdigt landt
mästare ifrånsting för uppgående af staden
Riddarholms nära, nemligu.

1. till Drangarni Karl Gustaf Tottman för
husren och gies etc. tigga öggr för före-
mästaren, Herr vice Kammarherren
Karl Edward Silbél sabel tillpå.

2. till Wallenbergs J. M. Molinberg för en
 verkställt af 24. Echo facke för utbrottet
 af ejäfri mäntid till färtakninga en
 sabel nötkrädd sabel tillpå.

3. till Dr. Niemanns äldermannens Stigell
 för utbaffnade af hufvud för linenes
 uttagning tre sabel till hufvud tillpå.

4. för vid färmättingen erforderliga hufvud
 samt dervid anhörande handslängare enligt
 Herr vice Kammarherren Silbél tillsvidare
 förfielde räkninga tillpå mästare tretton
 tigga hufvud tillpå.

A. 6.

Tiggrörelsestads Politiebengmästare Strand
ang anmälte att hufvudet han med till Riddarholms
et dragnings af politiebengmästare tiggrörelse, det

af December månads förfärdigades och uppfördes att en hel
tidligare del av de under nämnda ^{vid. Magistratens} ^{förvarande} protokollar
ärmed fanns uppställdt för att försäkra om att detta
affärsskrifts rättställande fullt på justitievänen
Räderholms, hvilket under nämnde är gjort.
Torsdagen, vid Kanalabedriften Dalström, omkring
protokollets utslag där för magistraten antog
arbetssändning, varier svar till nämnd hand-
skrift magistraten protokoll; och menade han för
Räderholms Räderholms, i enledning af T. f. Baumg-
attens erinran till honom att försäkra om att detta
är nämnd protokoll, hara ^{förfärdigt} för den
bestyrke förfärdigades under nattetid
den 2 februari månad förra i slutet af den föregående
dags för T. f. Baumgattens ärendet vid
hafva i det befintliga fall ej gjort pris av
märkt förfärdigades i protokollsformen, hade
Räderholms Räderholms ^{utan att med häfva af denna} ^{bestyrke}
märkt mottagits av den
magistraten protok-
oll och denna förfärdigades i den 13. i denne
månad, den Räderholms annat var af givet
medtagit att uppberättas; och från Räderholms
Räderholms bestyrke i siffer till siffering vid
affärsskrifts rättställande och protokollens pris af
4. fullständigt och för den 6. denne till denna
dels uppställdt förra till förlängt dröjning med
med uppställning af protokollens, enligt T. f. Baum-
gattens tankar, varav för anordnings gäng
likaså och för partens rätt bestyrke mottagit, så
att T. f. Baumgattens sfigtade hemma med

et hävda till magistraten protokoll annat
för att daglig rättställande bestyrke rättigat i officiell
protokoll bestyrke mätte vidgates.

I anledning härav fattade magistraten
feljande

B. sifte.

Magistraten skedde nägelt före den i an-
ledning af den uts of T. f. Sollebergs siftern
Solleberg gjorde annolik han Räderholms
Räderholms, hvarförmed med vidare rättigat och
magistraten förmantrade,

på att till svarsake den 27. i denne månads
i hufvud

§. 7.

Magistratopphörerarens råd i Stambolshofdingen
kort tillgivne förfarande och anhöll att han
mötte huvigast ledighet före uttagningen af den 27.
juni och med vangardspatruller intill avdelningens
i denne månad förs förtalagningar af de respektive
stadsborgarquearterna samt förfogt att hämmna
stadsborgarquearterna. I samband med
stadsborgarquearternas förfogt att hämmna
att uppå magistratopphörerarens anfart förfogt
frihet; menad och sedan hämmna stadsborgarquearterna
bortsett. Bortsett hämmna ej förfogt var tillståndet, men
ett beslut, Magistratopphörerarens råd förfogt att
stadsborgarquearterna. Utvärderas den sista ledigheten
intill den 27. denne förfogt förfogt hämmna.
Förvar Åkerberg att under tiden på hand att
vara befallningsbefäl. Samt för under
händelse, hvilket under förtalagningarna bortsett
varit offentligt, är i händelsetta affader. —

§. 8.

Förvarande Politiiborgarnes Styrkor
andrag huvudleder kontrakt den 11. Oktober i Städerna
och blifvit upptaktt och rykte handen af en apell från
gömiss ifrån Stolbovo by i St. Petersburgskan
genommitt att denne gjort förmåne under
estnändande sommar hande inför sig hertig
des för att omhelsa sig förtalagningars arbeten
på den i kontraktet upptagna sikt; och antog
t. f. Baugnosteren desvärre att under händelsetta
St. Petersburg hande inkontur huvudet Grigorijs
annade uppflysta sin förtalagning och därmed han

havde rätt att bryta kontrakten, på det sätget att
förläggningars arbeten i sitt derafter hande
intill avdelningens förfogt förtalagningar
varit gjort uppflysta af Stadsmannen Oster
med, han fördömt sig åtagt, att givne bref
ett handskrivet kyrkostift i St. Petersburg hande
samma att inkontur den mediga uppflystaningar.

§. 9.

Stadsborgarqueartern Anders Wautz ^{med} anhöll,
uppsökt hemmott förfogt, att hanow hande
villig ledighet förfogt Stadsborgarqueartern under
denne manaders tid förfogt han blifvit i förfogt
att givne manader, vilket förfogt att byggnadsfond
tag, hanow hande under arbete uppsökt
hanow i arrende einkahöfunder, Stadsborgarqueartern
bortsett hämmna, och förfogt till förfogt under
tiden i sitt hälle uttra Stadsborgarqueartern
Steinberg; och som Steinberg hämmna var tillståndet
samt förfogt sig vilrig att byggnadsfond
uppsökt att öppna en hämmna och tillhandahålla
och Wautz varit knappad angående den inför
ning Steinberg varit berättigad till. Magistratopphörerarens
gödt anhöll han befallt och med tillhörande dock
för Wautz att i handelsetta Steinberg förfogt
full och befunnos olämplig med byggnadsfond
sölf och intredet i den sammans uttagning
Litt. tillhörsförfogt och Riddarne Brunnens samt Nekrasov
Litt. tillhörsförfogt och Åkerby förfogt aldrig gjort ledamoten Oster förgift och till
händelsetta hande, han förfogt
full och befunnos
olämplig med byggnadsfond

På begäran af hoffriddhepparen Matthies
Kiebelow patrullerades med befallningens åt hoppet
Dygdens far all med lagd fartig under Stadsborgarqueartern

befal oppå på resa till Wetterlöv, beräknade
af minnelse besättning Karlskrona f. S. Axelsson och
Kaptensbåten f. S. Ljungström fingo med tv finger
å bok aflygga (af dem ike föret gängen före
märket.)

§. 11.

Efter denna gjord begäran prämantredet in
för Magistraten besättning på briggen Axelsson
nitz förmott min minnelse fartyg under befäl
af Roffendisbåtaren Karl Fredrik Odell, aflyg på
resa till Wetterlöv, beräknade jämna mängd
W. A. Gneusen, och A. W. Grip, S. J. Wik-
strand och Kraken Nikolai fingo
med tv finger å bok aflygga färskifven,
men af dem föret ej gängen förevarit.

§. 12.

Så begäran af Roffendisbåtaren J. A. Paul
man prämantredet inför Magistraten ej minnelse
besättning med uttagen i flera rättsprocesser
på avgiftsgjort Nikolai för de resor man
der fartyg under intändande kommande under
befäl af båtaren Paulsson inom Österjön
beräknat att verklöka och afsluta minnelse
besättning jämna mängd Kraken Lindholm,
Sjökrigsskolan och båtaren Carlsson
Grahlberg samt Eldarens Ondens Lindström,
Sjöfvid Lepcas och Karl Ylmaas Collin fram
minnelsebetyg färskifven förevarit, men
af dem föret ike besitt gängen.

§. 13.

Ideaw statutorium S. S. J. Wetterlöv och
Kraken A. Carlsson aflygt färskifven förevarit
id Ulfos, med uttagen af Roffendisbåtaren Johan
Sjöström, ej minnelse fartyg under befäl
af besättning å Kraken Maria prämantredet på
resan Maria för att med minnelse fartyg mer
en befäl af Sjöström oppå på resan till Österjön

§. 14.

För att med statutorum Niemi under befäl
af Roffendisbåtaren Fredrik Edvard Schoultz
aflyg på resa till Österjön prämantredet med
på begäran af båtaren Schoultz, den ej
minnelse statut enligt besättning fär
af oljepannan Kraken W. Lindström aflygt fär
skifven, men af båtaren deltagande ike gjord
på förevarit.

§. 15.

Så anhölland af Roffendisbåtaren Johan
Lundström, båtaren den 10:e denne månad prä
mantredat besättning på briggen Gustav Maria
förd resa till Wetterlöv, prämantredet nygående
begärd förd båtaren resa Styrmannen E. W.
Kylén.

§. 16.

För resa till Österjön på statutorum Kraken
under befäl af Roffendisbåtaren Johan Fredrik
Hallenström prämantredet, på begäran af båt
aren båtaren, men besättning ledes af båt
aren och fartygmannen C. J. Gabrennes

av A. Lindblad oflagt sammenskriven
spausad.

Löspäneer för bläckan till

st 1859. den 23. april, lördag, klockan
tioff på dagen, närvarande hovet. ^{fullt i H. Höf}
gjorda jorför i Rådhuset i Helsing.
fors: l. f. Politi Borgmästaren
Strömberg, Politi Rådmannen Näs,
Rådmann och vice Rådmanscheflingen
Göteborg samt justitie Rådmann
nur Söderköping, hvilken genomsig
de protokollet.

§. 1.

Till följd af Ordforanden, l. f. Palmeborg V. 12. k.
mästaren Strömbergs nu gjorda bekräfta-
givande der Kofferdic Skräppare faciteten nu-
mro huc Magistraten inkommitt med fylde
yocitet, genom Magistraten den 11. enreva-
nande månad under §. 24. af protokollets
forsakta bestädt, appenderat skriftligt utla-
tande i anledning af Kofferdic Skräppare
Carl Johan Granlunds hos Magistraten gjor-
de uppsökning om hufvudskaftet Koffer-
dic Skräppare i denna stad, forhugs berörde
ärmed nu till vidare atgärd, dervid anfö-
mönde ullastända föndragz och befämes
yaflyande.

Till Wallafjärds Magistraten. Helsingfors.

Till Wallafjärds Magistraten österbottens land
tingarnas varande Kofferdic Skräppare Carl Gran-
lunds uppsökning om hufvudskaftet som Kofferdic
Skräppare i Helsingfors, förs i Skräppare-Soci-
tetens hufvudskaft vagnar admynskraft meddelat
att vi emed berörde uppsökning ikke hafvat
nojet att anmärka; hvargen te vi, för att
befordra ett Skräppfamnare ghet i ga-
pensel fastlunda bureda granlund möglicht

93. N:o 53.

att, som han annat, med författnings-
ten kvarforsäfva sifra hū utrikes, på författnings-
författnarens förtaltes med tillställning till
givningsens bestyrkande, tillfog i fakten.

W. han harde med aardmæd
willaflygslagiffraten

Förmyndrathen

P. W. W. W. W.
Kappräder Sheppare
(bigi)

M. Krichelofson
(bigi).

Edderholme

pp Brugman

Efter det författnade uttalande han afvijgjutte
det samma till magistraten uttalandessändan-
singer i området belägen uppläste, tag elmagistraten
delhammar under sperrvagande; och under
hand Johans Granlund med offi-
cier han delningar sykte, att hanförd den 22 Janu-
ari 1853, av till befäret utspreddad att med god-
hånd Christandoms Kunskaps hederigernärke
taktykts medlen han den 24. Jifflidens Mars
andragott det uti Kejserskiga Förbundet men
för Navigations Skolorna i Landet af den 12.
Januari 1853, genomsändes 24. b. i Kejserskiga
Reglementet af den 21. Decembri 1851, för Kaff-
de Sheppare i Förre Garvatten författna
fornor och deruid adagalaggl hemsörliga
integri ute de här fadens Sheppare nötk-
te Kunskaps Sykten, färdenskrud och em-
den Kaffordens Sheppare-Garvallen harfha-
des ute dels i fakten affigirat uttalandek
häft emot anförsningen noga att an-
marka, präfikade magistraten, han fann
den af Granlund inhemnade borgers förfat-
tning författnarens Krönan att faden under de
författningsfakten vara han ändamaled
avtagig, i formigo af b. b. 4. Art. i Kongliche
författnet af den 30. Mars 1748, fandt H. b. i

Kongl. befolkionens på Thadernes lefoor af den
17. Januari 1752, rättstück han Granlund i hägava-
nade anhållan lefallo hanförd hemsörliga
bonom Part Johan Granlund anhållas i den
med fad fadom Sheppare i Förre Garvallen,
under mitto ritual att i Granlund, utan gäf-
va till fadens färtige, efter egen godhinnan
de, alle anförsnings affigt den fadens fakten er-
lägger bättre publ färs fad, med författnings
den fadens medgjuna krafta paa, konstianas
se mator hemsörliga, tui magistraten inhemnars
vidhållande Raftörers gättener afser sin-
hållningen af de författnings affigterne, af
venfors tui magistraten Schrederaren, i fad-
gel affigt för hemsörliga fad, det rukel gift
av, mästerlig lefzarend kontra det o.
handen aftagas att hemsörliga fad hanom
utfandas.

Et fader Ulfag i intaghet hemsörlig fad
utländas af fördelshånd (affigterne.

f.d.

På drom gjord anhållan af Kaffordens Shepp-
paren Mathias Mikkelsen, han uppså inmalan
erhållit författnade, blef Sheppareen Johans
Bielonowitsch paimunkraad a Sheppare Dyg-
den, offliverad tui Wefleffjön, under
Kaffordens Sheppareen Krichelofson lefalo, han
det anförsades.

f.3.

Kaffordens Sheppareen Part Johan Ahman, hemsörliga
magistraten genom den 8. September 1851
af författningsfakten, under mitto hanom Leufkagis
lägde mitto författnat an leufkagis den
med fad fadom Kaffordens Sheppare a För-
re Garvallen, inhemnade vid erhållit fad
bude af mindre ny släende schlag, an ac-
densius unde Raftörers gättener sprea inhe-

Salutningen af hanow deri aflagde affigten
af en som er af Enrikare maffaren, af Gud
sel & Lindblom under den 20. mimumar
de manad vilfissen och af stataries pro
letius styrke skrifteq. for hem selje, des
medest hirish och Lindblom, en forbig
ge och lugge for iu i kland lig proprie
laftesmannu aufnævnelid for ethmanus.
Opkaldet hic hanow och faderen under de tre
forsta hundropsien sicut magistratus Ekne
taren. Hvoromni quicke derafuer att hemper
affigten hic bærerfret tilgivet hic hanow
erlagt, pa grund hanafsel under alteropan
de af magistraten den 16. denres under §. 12
opretholdet paa den hic hande uarende.
Hic hanow man ethman, pa derom qjord a
følning bevisats nemm att viam. Et ucho,
etter vistnamnde dage, følges afhaende. Et følge
vurde affigter, ethman uholle att magistraten
vile for andamælet gothanna förfænde
songen paa förtlyckha ethman att beraed
aflyga ar bærerfret. Et hanow uffhørde, och
enid au nisponje uke heifuit moro. Et by
au te rumaledt minst det alteropade tilfølger,
bukket fælledes minst laga Kraft, sicut Joha
nus ethman følgejordt. Den hanow deri a
lagt heifuit, ty profunde magistraten ratteq
att, med formannude borgens gadkommune,
tilhøer ethman att beraed nu aflagga; hanow
ethman. Han under overlagningen harde
varie affigter, a iukallandet underrattedes,
deri beraed i fælged andring hanow aflag
samt bærerfret hanow lafuades. Janeth
man anuialdes att a magistratent hanfleit
borgerskaps, i faderen matrikkel anteknes
statman, faderf, dag och faderfond.

§. 4.
Efter dette alovekast hafte, forhældet
af behaaren i Tuerske hufbewaknings
partyz cuoni, Kvar Kaptein offar Wapptjen
na samt andell det wagon magistraten person
hunde forordnas att, midt lebene af Thorsen, Bøg
møller, Mathias Kjældeman, aufhalez gaa och
beijting af yngkheds under høpet af inne
varande vor o fæste partyz i vid Blækholt
varp i denne stad op haada reparations, tel
paa magistraten i uledning hanafgædt
forordna Politie Radmannus Pær Wilhels
Baderius att, medt af hanow leikkallt hic
træde af yngkhemsige personer, omformade
beijting werkhus, i aufnæde hærdia del alegger
Kvar Kaptein Wapptjenne att annale lig hanaf
mannen Baderius, som uffter tider hic forord
ningen och derom meddelor aflyge undertæn
et understødt, bukket for Kvar Kaptein
Wapptjenne. Sam under overlagningen han
tæ varit aflat, a iukallandet affades.

§. 5.
Pa derom qjord hæppan af Behaaren
i fælgeq. Wapptjenne, bæf den o gørmanshus
sel hættedes i namnde partyz for reja tue
obligz forhærdet beijting i vanlig and
ning gørmorhæd, bukket anteknades,
af en som att ungmænden Macrili Thos
der ethman och Johans Erik, Arei, Kochen da
guus Helbæk Reinhold Winguist och Kapit
nætten Hanrit Daniel Ugel, des der forst
og gørmansen aflagg, flik ed aflagg.

§. 6.
Den a gørmanshuset i denne stad a fæ
pud Kunenberg for reja hic Wetterfors pos
hyrdt beijting blef, na begiran af

Befalshafvaren a° mānnde partyp, Koffer-
dei Skepparen Carl Gustaf Bremerman i an-
ledning av dina paimonifrad, sedan Jungmannen
Carl Walfred Goman, kocken Gustaf Olof-
der Andersson och Kapitänkällan Johan Sa-
ward omgivit afställdt Gomansed, den
sista föret q afslagd. Minstet anteknades.

Tu farje ab domen efter erhållet förte-
de af Kofferdei Skepparen Alexander Gran-
holm gjord anhållan, blif den a° Gomani-
huset hafvades för resa till Österfjord förby-
da befallningen a° Konterten Konrada, an-
der lefai af hemaleds Grönholm, i behovig
ödmjuk paimonifrad, minstet samt ad
Kocken Carl Johan Georgius, sam föret q
Gomansed afslagd. Eftid ed afslagd, han
anteknades.

E. 8.
el. Gomanskedet hafvades förebygda
befallningen för resa till Österfjord förby-
da befallningen a° Konterten Maria, blif
på lezian af Befalshafvaren a° mānnde
partyp, Kofferdei Skepparen Carl Johan
Goman i behovig ödmjuk paimonifrad,
minstet anteknades.

E. 9.

Ö. domen gjord anhållan af Kofferdei
Skepparen Carl Johan Edqvist, sam a° Be-
falshafvaren a° Grönorten Linné, blif den i
Gomanskedet hafvades för resa till Öster-
fjord förebygda befallning a° sände partyp
i behovig ödmjuk paimonifrad, efter det
Kocken Fredrik Wilhelm Majorin afslagd
Gomansed, sam föret q afslagd; du

anteknades.

E. 10.

Kofferdei Handlunden och Kofferdei Skep-
paren Alexander Frans Julius Bremerman, fann
oppa anmälhan erhållit förtrade, anhåll
att den a° Gomanskedet hafvades förbygda
befallfjord förebygda befallningen a° Hand-
lunden Bremer beroende konserna förfat-
tungen, mäta, fävsta Befalshafvaren den a° Kof-
ferdei Skepparen Carl Johan Granlund, af
erhållda angelägenheter worna hindrat att
förelaga beslutet a° mānnde partyp under
lefai af Handlunden Bremerman paimonifrad;
att Jan. Majifikationen fann gärlt till dessna
anhållan befallda, sätta hels föremånd
befallning, sam härenat ikke hader sagt
att anmärka, i vanlig ordning paimonifrad under Handlun-
den, hufvudt anteknades afvenom att Bremer förfat,
Jungmannen Alexander Ekblad, den den fö-
rit q afslagd Gomansed, Eftid ed nu af-
tagd.

Omräffningsvis anteknades han att Petter
Rädmannen, vice Karabekopplingen Lind-
berg för sin del auf q Handlunden Bremer-
man, fästne egande konstkap a° in- ad arti-
rikeshandel i denne stadt, ej mera berät-
tigad att i egenstap af Skepparens förd
lefai a° partyp, konstkap Rädmannen
prospective hafvigt Handlunden Bremer
anteknand Gomansed.

E. 11.

Efter domen vid erhållit förtrade
gjord anhållan, spik Herr Kommissa-
reder Carl Wilhelm Ignatius Lundman,
i affende a° certifikat erhållande,

edeligen bekräfta sitt egande rätt till sif-
fer och tillskott, och thence i anledning härav ex-
tiftat i vanlig ordning till Herr Kom-
missariats Landman utfjärdas, intek-
nades.

E. 16.

B. D. d. 423 1/2. Söndags Herr Gouverneur i samstid med en
lev N:o 127, till Magistraten afslutat memorie,
att Herr Gouverneur, i anledning af vad som
go om hysiga Herr delaktigheit i hoffnaden
för brandvärdens i denne stads underhåll
annader, Magistraten, att med oft utfjärda
de kungörelser uppmana Hadsens invånare
gardegrare och gardesponenter, att hinde
i gäldant affende beordrade polisquaralts
uppgöringsmannen man den 15. næste
ständande dag afslutta sitt programma
uppgifter i de hyresfummor, gardesgoren
upphära för hvarje återgående lokal farförlit
i huvudet affende Magistraten vid föder-
spunkten late hyställa en huar af hund
de polisuppgöringsmannen ur Hadsens
utlänninga gardeslämningar för hvarje pro-
gralts farförlit, med undantag af hat
adden för huvuden Hadsels uppgivaran
de uppgifter ikke ere behöfliga, det bestatt
Magistraten i anledning härav att an-
tal sitt
med
i farförlit
affende
Hadsens
Evangelisch-lutherske församling
kyrko siffran, och i Helsingfors 10.
siffras siffran, siffran att de af Herr Ga-
verneur siffrorna lag längderna thence
på Hadsens Kammarakonto, utskrifnas av
Polisquaralts uppgöringsmannen hyställas.

Kungorets

§. 13.

Afflagföretrens breffdiorum som uppfördes
inkomtades till Göteborg den 20. denne från
Herr Gouverneuren i samstid till Magistraten an-
kommit författat särskilda uti nämnda
diorum under d. 15. 409 - 423 1/2 anledning ex-
peditioner, af hvilka d. 15. 423 1/2 härför
var före under §. 12. hieför föredragen,
samt de afriige anfagos kunnus a fästlefan
vid de särskilda, hvilka i affende a den
seco allerede a Magistraten hanförlit
vid under förförändrat hysyn vidtagne,
hvilket antikr made.

Zammantaget glas Stocken 4. bich.

År 1859 den 27. April, onsdag, Klackan
tio förmiddags, varande Läckmagistrat
Sjölin i Radhuset i Helsingfors. Omlo-
vandet, b. f. Petter Borgmästaren
Kromberg, Justitie Borgmästaren ^{Holger},
Fördäraren Brummer, Petter Radman-
nen Ros och Cadencius, Justitie Radman-
nen Kistbergs och Yrjö Utensquen kau-
dalens Åkruberg, Petter Radman-
nen, och Karlskapsfängelsets Lindberg,
Justitie Radmannen Österkoholm och
Gadd Jani b. f. Justitie Radmannen,
Yrjö Utensquen Kandidaten Olafur
Protokollet fördes av Radmannen Österkoholm
Beslut.

Till gafflaren uppfattas Magistraten protokol-
litter för den 13. April, utom b. W, som annu
ej kommit uppfattas under handskrivenas eft-
namnde & förstapå arrende beskrivnas hos
Stadens Sjöfiske i aktibliblantades uppförande,
genom protokollet för den 30. i jannuari
med, ja vidt dörf protokollet o Magistraten
plenum sammankommit, hvilket antecknades,

B. B.

Till vistare algjord förtag i nu det under b. f.
den 13. innevarande månad genast förevarande
rendissemne på vistare föredragning berende
komma arrende, angörande förflyttning af adis.
nomerade tomten nr 26 vid Strandgatan
i quartären Sparfuerasaf denne stadt, hvarens
Magistraten, sedan han antecknats att af nu
ta hand varande kaffon varningsinstrument in-
hemslades att öppanbördes samt hufvud uppe-
hållat i värde till och undrakretionsisabel
femtiofyra kapot pifuer, framade i foljande
punkt af magistraten ^{Ulfag} finnes gäst intage
4284.

det af Henhuggarum Henrich Steigen vid anklagelinen
den 18. nisanorande manad uppmärksammades
det i den frågavarande törstet, varer berörde
tamt N. 26 vid Andriegatan i quartären sprif-
ven af denne här förtur till Henhuggarum Stei-
gen med full egande rätt upptakten att af ho-
mane genast hittas. Däck åligger det Hen-
huggarum Steigen att minne den manades hittas
i Stortorpsfors maledala den ubjutna dragen-
skilletingen, och han drapptes under fisket, vid
afventige att törsten i särre fall kommer
att på ny auction utläggas, med skyldighet
för Steigen, att ansöka för den snariga mark-
område i protokollet, som derigenom hende
upphö - Och pointa det kapitelbok i törsten der-
etter nominerat för Henhuggarum Steigen af-
färdas, åligger denne i särget att berörde
tamt i enighet med gallande byggnads
ordning hörbygge sann att, sedan kapitelbok
i törsten Steigen uppfördes, denna förfed,
annalat sig hos h. f. Helsingörsske, Herr
Ingenjören vid Åkersbygden för handma-
keriet Janus Farkkula medt att Riddaren Ge-
org August Kajanus i afprövande fram-
kom att törsten förfalmyng, Skolandet Hen-
huggarum Steigen, såsom hanid eftersöktas
att härau understötta genom protokol-
lets drag.

Ytterligare minnande Godet flaggande
og övrigt med föret i vila för tillfälle
angående kullen och Grönkvartet
Söder om Stora Stanberg uppmärks-
sas Rädmannen Söderholms Väpnings-
i sekundens fulgande grande protokol-
forsamling.

G.D.

Väntelining af t. f. Politiislangmästaren Stan-
bergs den 20. oktober manad under G. C. till
protokollet givande anmärkan varit författad
minnande Söderholms i allttagen församling

i offende i protokollets förmening vid lagtretten,
hander nu Rädmannen Söderholms och förklarade
at han intillering med offende i den förr
förmannträden, sann utan tilläggrätten
andmärkes påförd under denca manad
intippat, inked med hennes upplättning af
protokollet för dem alla tio manad behöv-
tad, däck varie förtig för protokollet har
manad, med undantag af dem för den
12. oktober denad, menere, enligt hennu
finn genoms förmannas förticiale erfands
uppfölte, och förmälte Rädmannen Söder-
holms sann, på vilken anledning, att en del
af protokolleten för tillfälle är särre
inked förmäl uppfölte men med det för-
tow förta af hennes förtig buringar i fullt
ständigt skick; hvarefter arb ledare Rä-
dmannen Söderholms straxt, lagtret-
ten fulltade färgjorde

Befint:

Med offende i Rädmannen Söderholms
afprövande förtigering förmidlagtretten, händ
ungefär protokolleten för nisanorande manad
ungefär i anledning af den anmärkta
församlingen här offende dem inked varer att
af maled, hvaremot lagtretten protokol-
len för tillfälle är bort af maled, förmäl
dels protokollets förmäl församling
buringar i hänglritt skick arb tilläggrät-
ten bef. Söderholms hälla hand ~~med~~
med arb tilläggrätten deraf arb i hand
dels ungefär förmäl församling hvarefter
ägde lagtretten ^{inför} förmäl församling
deraf arb tilläggrätten
annalad. Samt i inkallandet offadel.

84

Jyflii Radmannen Obernberg förmälte sig
att hanne underlåt haas dragit fram hukan
nagifua att bland radens ministrar
klagan förvarats derafar att Kammerkansel
stadens Drätselkontor vidalai Tromsö
förran förran på dagens Spar att a stoppa
vissun autrappa, hvarej sag förfat nema
re emot middagsleden stodatt a stopp om
nam autrappa, till gardes alagenhet forvara
ad en af dem, som a Drätselkontorets huf
ia nogat att utratta; i anfiele Quartier Rad
mannen till Magistraten hemfälde an che
undepförsning av facklandet varmed hude
upphallas; ad f leflet Magistraten i anledning
hafp att i spånden i. j. Petilia Borgm.
haren Obernberg hanen givne sag hanne
dan ad em förlappat drefter annata.

Att radens till idag upphaleade
möte i hände sig på uppdrag huvud
möjan del handels handlader Hett
lund, Västgöta handladerne skylten
back ab Systrom, Mataramsparten
Hultgren, Garveren och haren Borgm.
Tapefveraren haren Olofsson, Borgm.
mästeren Bagérsson, Vemakarne
haren Rauten ab Tapefveraren part
galeffri.

85

Fördrags m af Handelsagenten William P. Hall,
affende i erhöllande af han den radens handel
till Magistraten ingifua Thurestads, Göteborgs
(Se pagina angelämnad)

Efter upplat andis hanen hafp hordet
dens har med lastfärder huvud hufle i arvandt,
maruid de, chun de anfijo den ubjudna borg
i allt vara aiderhöftig, af hufle hufall hin det
begördé land, facuda handelsfartygs inreppan
de medel ta de komma att behöfvas huvud

(Se pagina angelämnad)

Till Helsingfors Stads Kassa betalar undertecknad,
af 3/4 månader efter uppfoering a någotre dide, en
summa stor de 1000/ Riksdal silfver, och forbindar
mi, att a detta belopp ärlijc erliga, på
vaflo dagen, sex 1/6 procent loxande ranta - Valute
kommit, som harmed reverseres, Helsingfors den
26 April 1859.

William P. Hall.
Handelsagent.

wittna:
(Signatur)
F Granberg. T. V. Johnson.

För återbetalandet af ofranförskrifte ländamna
to ett tusa 1000/ Riksdal silfver med loxande sex
months ärlijc ranta inklada sig undertecknade en
och alla och alla för en full proprie borgen,
som för egen okuld - dom forståras. Helsingfors
27 April 1859.

Hr. Oldenburg. A.G. Oldander.
(Signatur) *(Signatur)*

N.T. Gadd.
Handlader.
(Signatur)

Ao Handladerne Abraham Oldenburg, Algotte Gadd
och Nikolai Fabian Gadd erkant sig hufsa
måndigt undertecknat, forstalade af Handlader
Gadd skrifte lifteförbindelse, bidant ifrånom att
välde hufseman aia vederhäftige för den borgen de
om sagde förbindelse sig inkladt, bestyrke, Helsing-
fors rådhus, den 26 April 1859.

ex officio
Auguste Herberg
J. F. Natarino, subhuss.

upphörande af den huvudnade nya Tullhus-
byggnaden i staden afvenfors den andra för
staden förfallande klopf, vil sedan vidförs
till sigstet affrast. Skulle i Magistraten ifverkig-
ning, men som diktas meningar har enda bygg-
pade, skulle den anträffning, hvarend l. f. Rad-
mannen, j. v. Kandidaten Olafur sig fört till
et mindre pomminal för mässan och hinnas
i stadsboden affranta, ^{typ porten till Riddargatan} den
som var för ifverkauvande den tillsammans
i alla affenden ^{varer} för lantets rikliga arbete-
lante underhålls. ~~for~~ ^{med} han l. f. Radman-
nen för sin del förelagd till förfatning
av ifverkauvande upptur, i sällskap med affernam-
^{hely kated} mera ^{Olafur} stort o stads kamrare kon-
tor hörde handelsagenten Karl Lichenthal.
Lar da spulledeln med den teknikens if-
var Magistraten huvudtakts hiphall den landet
det utländska.

Jufstie Radmannen Söderholms var enig med l. f.
Radmannen Olafur.

Politic Radmannen, vice Värmlandsförsamlingens
borgmästare dermed förelagd på de af affen
affärerna mäta upphöide Thäl, godt ifverkau-
vande upptur författa.

Jufstie Radmannen, j. v. Kandidaten Strömberg
utbradde Radmannen Lindbergs mening.

Jufstie Radmannen Kistbooms förenade sig
med l. f. Radmannen Olafur utländs.

Politic Radmannen Castenus ad Rio var enig
med Radmannen Strömberg.

Jufstie Borgmästaren ad Ressaren Bratt.
mer han Dölfvander, l. f. Politic Borgmästare
höres Strömberg var af samma mening
som l. f. Radmannen Olafur, den förevar
af Magistraten, vilket anträffningens ut-
gang framnade i följande

Magistraten har sagt förmarschande armed
under ifrånvaro av oss; och endast givninga
för marschandens lön till ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare}
kott mäntade; ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare}
ifrånvarande han kallida bengen; alla af
givnaden sätta. Lande utbryga stöbeländs
vidarhållas; ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare}
lufalla ifrånvarande uppskning; ^{tidigare} ^{tidigare}
af givnaden lönfjärme ut lefn eu-
bet yttre kommer att ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare}
var fröntor. Kallida agenten kallida hant-
hallas; ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare} ^{tidigare}
levis ifrån Magistraten levernade lefva lu-
landet dit utkommer.

Bei jahrengleicher - ~~Ehe~~ doppelter Fertigkeit kann man
nun hundert wie alle diese erneutes Leidensdrama.

~~8:0~~

Fördraget, af Translatorn, Herr Filippo
Mazzoni, Carl Ludvig Hoffmeyer, i appende a
dans orhållande utan stadsrätter, till en
straten i sifven Stadspellet, af Falzungs by-
skept.

Editor [Signature of English Translator]

Hartens Alstle, Janist de Larus hieß' der Name,
so, äfuer auf schriften genannt, afftigkelt die bi-
spatl heit der Regunda laut, heißt Harskarpen
für mancante in verschiedene medel gartigen
tonde wara erpunderliche hin den liezen made
suya füllhus higgnaden, Hader ach heu an-
dra möglichen Gorfallende Schaf, jenseit des
Alstle Gor spät aufszo den gor laut Harska-
pungen iche Krauna gor andernaleb quade
pannas.

Sedan dökste ~~ton~~^o afbradt spredde i magen
flaten afverlægning, men endan harne
dikte næringar uppled, afheds her overrakte
mig, da b. f. juleb. Kramannen, j. 22 han-

gaffelte Radmannen Gasd ad Söderholm vann
up med l. f. f. Radmannen Blafen.

Felicite Radmannen Lindberg etc. - - - - -
an aufmerksam i nachfolgenden S.) - - - - -
- - - - - folgende

Wifag:

Detta är en del av Statistiken under äldre
nagande tagit; och det är vidare nästan
t. med intettagen af tillräckligheten i nam-
nen av Gunnar.

Häderas al'le, Herr Kommerfördet och
Ridderen Bonstrom upphöra nu, knickat
antegnades.

8:4.

I mera res af Stadens i dag upphörande
äldste urkod b. f. Politee Rangmästaren, Thom-
berg språga om huvudsakliga äf Stadens all-
männa platser och gataordnelsear under lag-
et af införande Januarios konde anslag-
gas ejurifaw pa huvud gate kryppen äfver
arbetet andamaltsenliggft Frunde handhaf-

var; det uppfago drofli att en kommitte sätta
varvindt affende hande medfattas, den der
egde det uppe och hafthamnaa haaret gat-
anlaggning thence upphällas, jämte det körde
inom sig till kommittelrads uppfago hand-
landen Westlund Yamt Västlands handlandern
medfatten och Nyström, hvilka förtalarade förs
kunagro att uppdraget omställaga.

*Sed cunctis omnibus quicquid am. auct. affidatur
et responderet tunc tunc farcirende arbitrii
prudentia auctorat alioq. Gentio parvus, forsitan
rude Targarenum foret agerfronsi sic uincit,
aut, lebafon ystidone Jammar, auct. strappa
apparatus belopp tunc multus fuit ruber fiscus
parvus, cuiusque autem ad auct. journalum au-
gusto auct. agiuntur, aut iustus auct. strappa etiam
affidat magistrum operarii stragifretus hu-
miliatus.*

Bellut.

Omni die Magistraten præfuer ghaligdon
toga Targaremafta new Tage officius i af-
værtende mæle pponda' anchev atti aut-
spaffa upo vpadertig ^{Eia. M. L. O. f. A. P. P. P. P. P. P.} Gen. hie spaza uara-
de gatuay grunige arbeider funner ettagfor-
ten fprædig t'argenam ulje aeh Gorodna
b. f. Politie Bøgmaftaren Stromberg, Politie
Bødmannen Cadmus, Handlauder Westlund
Gam' Vektaalekhandlarene Andfthen aeh
Nyström att, i eigenkap af kommittera-
de, aeh anfållande ppongang ulje de se af
stadens almanua plalje aeh gatuanslar, hvil-
ke under nafpifundande sommar ~~haran~~
aeh kora antlyga, an derefter bøpua tufyn
puer arbeids behöriga verkhallande. ~~Lund~~
~~ärställande~~ offades.

~~f:8.~~

under nævntes, nuv^or lebhaft förlant probativer, af
enfam dock af mellesta afdelning af Expl-
nader under varin, attisk Rallas uppsæ; ex-
plankanterna på Blåbæltet, - sydho- aeh förför-
togen Jan^o my^o Egotomulen hand mifte
gang hvarannas ricka gennem aeh var af-
gås Jan^o hundhængs enligt anvisning af
veckobrænde Trægæssmættar; att indgras-
- flætern Jan^o træd, om luftar hende nage sk-
tes for høde; att Jøffarna, hørvi var hende
aflyttas till annyske stællen Jan^o trættes
aeh derifter remballer, af enfam am Jøffarna
eller aflyttas till den plads, omgivetsten for
den hæftværne; att i handels træd flætta am
planketas, høvader uppföras aincs, ja lant
ike hamme att innsæla på entreprenoren ejt-
dighester eller pattegåter, att am ifragavarande
værgangs aeh underhæns ejtigkeit ikke ihu-
le fællesværs, entreprenoren komme ikke an-
jaara for haad till forstående deraf genom
andri, at giuge, att uderhæftig proprietær borgar
for at agtandets lebhaftige fællesværs leonde
af entreprenoren halvor, att slægterkronen
nu ott profua' autagfligten af det givende
lagtsa' mubbede Jan^o fællesværs att slægter
ten forslæbette sig autagheit.

Kareptes vidkøgs aktionærer, hvemmed sprøjt
varande entreprenør, i entydigt med Mayr-
Straten, efter samras med Thadens Klæff, der
hade bestuet ubøjligt ^{forsiden atmodtaget} på stedet, teknoret opfø-
ret med denne dog ~~havde gjort~~ ^{havde gjort} intet den
1. April næste kommande år 1860. Det skal
nu Bongarten og Barkoff have fors-
taffia anbuds forudsette reabel gelske,
det jedan vederhørende jen højsagelse afbrudt
samr. Thadens i dag varuarende ældste for-

fin del uppför Borgaren Barkoffs arbetet var
avlägsigt, profunde ettagistrator givande gha-
lge namnade arbetet antoga' och i folje deraf
ta ifrågavarande berättning till Borga-
ren Barkoff under afvaran minne det här upp-
~~slaget emast förfärfifte vitter~~^{slaget emast förfärfifte vitter}, upplata,
med uttals lika att Barkoff, man detta
dagars häxter, het engifver afvaron pos-
mälde borgen, vid den profylgt af sig eck-
tion a' hans afventyr. - Kvaroni Barkoff
i intillanden förfärdigades.

~~8:9.~~

Borfloden i dag upphomme äldste, Kvarn-
mefrädet och Riddaren Bongström, Herr Ham-
merfriäder Lundström, Handlaren Hyltstrand,
Höktualiehandlaren Stensten, Backar
Nyström, Mälarmästaren Knutsson, Garf-
varemästaren Krappi, Urmakaremästaren
Rautela, Torgaremästaren Lagerström, Ta-
gubveraremästaren Lönning, akt Tagub-
waremästaren Gathelphi aftunnades Ma-
gistraten den 15. invändande månad
under 8. li af protokollet fattaide effley
i armodi augsind, af jernungsdirek-
tiven meddelade erfattningar för ifrån sta-
ndardens utgångspunkten
en proportional mark; hvilket antekna-
des.

~~8:10.~~

För flodens i dag upphörande tillfälle -- --
seundare undan den anden) = afkunnades Magi-
strelats den 20. inviavande månad under
d. 2. af prästahuset fatta de tillfall i anled-
ning af denna Magistrals Sekreteraren Knut
Engelbrecht Wergenius hos Magistraten ejor.

✓ 8.11

Wyo

XX

La aufskriving om erstatning for renstskrifning af
de to Høgstaatslige Rijksrechte til Høværdi angaaende den
gral af Handelsforskrifters bestemmelser, etc., vedtaget, i.

Wid den Maysterraten nu, i' Jantrad med Bladet,
då komme vi i' landet. En företräde förflyttning
var en upprättande af hovet i' ystadannat att an-
dra garnisonerhetter för nafthorrande Maystern
att upphop i' arvdel Yttersta, införnig Englands John
Dantforsom fann anhöll att präfieren på nalkatt fann
taket. Jan Jappa matte förhöjda med en kapit.
följer ja' spalpundet; men vid anställd afslutning
mig harom fann Maysterraten jämte Dahlst. Joh
tan en glik förhöjning icke vara förtänkan, utan hon-
de de förmunvarande manad gallante priser.
Jan hatt Jan Sprege i' tacomis försöks upphägge fö-
med enheter, afvan för nafthorrande minad hov-
halls; hoaren Dahlström, Janus unden afslutning,
migur hattu varit afträdd, s' intrallandet föi-
ständigades.

8:12.

Genom Frimurarnas i Flensborg Evangelisk-lutherska Församlinge Mycket vid Helsingfors 18
singer hafva, särskilt Registrationsverket den 18. innehavande månad under Å. 8 af prak-
taller fatta befest, Flensborgs Evangelisk-lutherska församling
dige gärdssignare befest till i dag hit upphandlade
för att afföndnas deras till Herr Gouvernören i
Saint Pauls språkliga förklaring i anledning
af uppgivna fartyg till upphörande af en
ny bro äfuer Wands a; vil du hemmälde gärt
igare äföre nu upprapades kuffel des homans
medförförtecknare maffaren Gustaf Tidgren
och Gaffersie H. yngaren Carl Gustaf Bäckström
kunica förklarade sig för fin del icke väga ha-
gagna sig af rättigheten till förklarings af-
givande i jorden, utan förhemsända deraf
med till detsamma godfrämmande.

Efter det drags iefor officiellt tag, detta annoder till aktivering. Lördagen
I den öfveränders, b. f. Cäcilie Borgmästaren gjortas, annod-
König gaf hon tillkännna vad Gladus skrifft
Tidemar, Herr Kammerpräster Lundman intjänare,
hanan meddelade riks- handelningarna i åren
det att hörke ingifvit ett krigsförst utländska
Försynande:

76

Großherzöge

After upphöjandet kommer Magistraten fram
späligt tillstyrktes antagnelsen af det af Herr Cif-
fers författningslagen vidarefördes ar-
tikel i lagtexten att Rendaren upphöjt den 1997-
de 68. heb. 49. kap. 3.
de författn. med vilken det tillstyrktes af före-
nade konungar och ridderskapet
i Stockholm, den
namnde konung, med vilken det de uagebyggande författningslagen varit
inom Helsingfors, och han sätte underhålla det författningslagen vidare
bygga samma konung hafver deltaga i byggandet, &
hafvandet, hvarens Herr Gouverneur som spillede hufvud rollen under detta
konung

Törgarmoppean ödöf Tagerström inten-
nade en af hanens understeknad bokslags-
skriven författad tryckt, färdigdruks.

Det Wallfälige Magistraten i Helsingfors:

Jomfraden mig udelitigen häftningar
nolikt intet avvende för fisket uti fadens
andel i den jaktallade gammelbadsgårdens
gård, och nagen inkomst består dock inte
tillfället fadens för fiskadret uti desa ofriga
sjökavatens undalar, utan särskilt i gärd
som fiskadret i gammelbadsgårdens, on-
ligt hundtag under flera av egenart, be-
gagnats af deles landsteknor, deles inbygg-
nar i gammelbaden; ja förra jätteigenan
ödmjukhett anhållas att Wallfälige magi-
straten ville till mig för nagen bid, hetyl-
lig att upplösta uti fiskaröd rött till fisket
uti fadens andel i gammelbadsgårdens fast
läger att lura fiskadret o fadens ande-
lar i vatten från gammelbaden in-
holmen Lumparen utanför Odensjöns land,
med den skräckliga avvende affje Wallfälige
magistraten i Janneby med fadens Herras
ödöf lektagade bestyrkande. Genom en
fadan åtgärd skulle fader beredas en dub-
bel fördel, först inkomst för nagenborg
som aldrin nyttja för fadens af obehörige
personer begagnats, och sedan att fadens
inbyggande bekräftes, spände un-
der enghold sind, blifve utan all trappa
för fadens föredare för överkomningar och
inbringning och fäktunda i framtidens Kon-
tre att i urklighetten och särskilt sär-
tus endast till minnen bekräfta fadens

och kunnas mögö am acht' till en bojan
kingo inkomst.
Franshadas med vordnad
Wallfälige magistraten
omgivande tjenare

et Tagerström
efter upplyfandet haranaf, och sedan Tager-
strömska faderhuset upphäst, fadens
i dag upptorunne ärtle, i anledning han
of hörde, fäste holllo sig att framdeles fa
inkomma med sparsamlig utständer
avvändet, hvarafse magistraten lefstat, och
fisgörvarande anförsning fader holllos
talemannen för fadens ödöf, Herr Kom-
missarie Carl Wilhelm Ignatius Lindman
junkt ur färdigdruks

Kommunikations resolution:

Meddelas Talemannen för Student ärtle,
Herr Kommisarie Carl Wilhelm Ignatius
Lindman, hvarin det åligras att
föderfamnattet sit inkomma med vordnad
det yrkiflaga utblandande i anledning
af inmannde anförsning och runghand-
lingarnas tiochåta uterhållan.
Detalj Radmannen
Detalj Radmannen

Det fadens ödöf, som är de huvud bestyrkande
kommie, tiochannagaf Överföranden, b. f. Po-
litie Borgmästaren Stromberg, och Bokhan-
delsförman H. Sjöström et konjig, som al-
drig sig att kostnadsfritt uti Helsingfors bid-
ningar införa alla från magistraten och
Radhuskurrer i denne stad utgivna
annonser, i anledning af b. f. Borg-
mästarens till Salaget gjorda framförs.
muf derom att man med annonser, på
det med den offförlig andanual hemt

ernas, hörde, ike ja som heterhelt sitt, endast en, utan brevmed gängers tiden, gen införas, förklarat det Bolaget för annan med införande de trevne förmare gängens gjorde upprörelse på erfattning, antingen efter faststället göras, eller i ett för att med förmis räbet förfarande.

Förledning harft hörde införta med tillhörs Bolag Wafersius et Comp. jämlikt de förstörande tillstånd hörde i förmannens beskrivningar inför givande annan tre gängor, men tillförlitlighet förf. i del att Bolaget utan Farskafan kunde tillämpas en erfattning af tinguppen varför förfarandet, jämte det bestre författnings att i handelsbolagets med denna gemensamhet sprangkommunen annan med framdel spullen i Finlande tillmanna tillämpas, vilketta magistraten att detta ärade, efter

Rådsmötet den 20. febr. vid utläggande i anledning af Rådets förslag att intyg från äldste hörde framdeles gjort i magistraten fördraget,

Efter Gustav III:s plenarie afslutnings Rådsskriften rättsl. införande av ledamöters tillståndsförslag i rättskammaren, och sönernas tillståndsgivning den 15. febr. gjort att Rådmannen,

På derom gjord begärav af Kafferdie Skräpparen Carl Edmand Gederholms, Jan Uppa, amiralen erhallit förslag, blefes Jungmannen E. F. Lindblad ad C. H. G. W. Lennings, för resa på västfjorden i Skäppet etfriheds under Gederholms befäl, i vanlig ordning prämonstrade, i fläcket för Rådmannen och L. F. Hellman och Jungmannen B. O. Salstrom, de der, intypt den 13. decr. för namnde resa i fartyg Skäppet etfriheds prämonstrade, men enligt sin förberedde lärke berättigat att utvärde fästet till förtjut medfölja; hvilket anteknades.)

8:16

Kafferdie Skräpparen Carl Edmand Lingman, som är befälshavare i Skäppet etfriheds kompani, är nu målare samt arbets- och bekräfta- givande att den 16. decr. i namnde fartyg förf. resa på västfjorden förbygda prä- monstrede befästning, Matroser Gustaf Alexander Blomqvist den 24. decr. i den samma månaden afledit, på grund af harad tillhörs- varande präfektur jämlik utreddet, att Matrosern Anders Gabriel Brumfors intalld i fläcket för Blomqvist i fartyg förf. förf. införnamnde resa prämonstrat, vilken uttaggstraten gjort, skälig till den- na arkhallan befallas, ocibla blef hemal- de Brumfors i Skäppet etfriheds vanlig ordning prämonstrat, hvilket anteknades.

8:17

Den 10. decr. förmiddag harftades för affärer den ständande förf. resa på västfjorden för- bygda befästning blef, på arkhallan af Be- fälshavaren i namnde fartyg, Kafferdie Skräpparen Carl Gustaf Brumfors i vanlig ordning prämonstrat, hvilket anteknades,

8:18

Efter erhallit förberedde arbetsförmatta- ren af Braksholaget John Axelsson et Comp. mekaniska verkstad invid den- nethas, Matrosern Nils Jesper Leyer att magistraten ville meddela hemalde Bolag berättat att i enligt med den tvärförd utgåva sätta upp på en af Bo- laget innehavande staden underlydn-

het

W. 2. h.

de villes Hagnas verkstads flyttning af
en derhådes försök uppföndt begravad, och
sedan Stockholms lejre på leifzegif af
medt, afspelades i illagiftraten hie gal-
jande

Befukt:

Väntedning af Stockholms sprogrummar-
de anhållan attar classifikation nödig föres.
na hie upphållande af syn a' stället, att för-
vallar af Postens Radmannen Cadmus ad
Lindberg; och jemte det Stockholms Görlige.
att att, späfod med seddug ur detta pro-
tokoll, som i fadant offende Kommercio
hie honom afspelar, annuila gij has na-
gondra af hemma formattningssman, hiel
ken utfaller sedan hie syns och derom han
nar ofrig underhållande sive enkeltif, å
ligge det Stockholms Lejre, ike allernast
att vid mannde formattning gij infinu,
antingen spif eller genom tecknig an-
håd, att att deruid Grafae hie hande legge
exemplaren af den egenne ritningar, hui
ka för fadant andamål ghata hie honom
åkaffallas, utan afven att sedan syn
go förgätt af instrumentet derasuer
hela belysir Stockholms meddelad, det
samme jemte legge exemplaren af
ritningar hie illagiftraten inlemina,
ta framt han anförsingen specifat-
ga att, huæfter vidare abgånd i haken
Kommercio att af illagiftraten nödtags,
minket for Stockholmen a' inthållandet
afspelades.

§. 19.

Sedan Postens Radmannen, vice Karads-
hållingen Lindberg förfärdighit uppförjt
syns Postgate i illagiftraten, huæfter dso-
torium, vice Karads hofdingen Dalström
milleriet adjungerades, utonordnades hie
Radmannen Lindberg, i desa egentligen af
Steingulmoffare i denne stadt, minket nuw
ingifur patrum ofver Hallströms i den
ne stadt expens, twohundra gyrofors
rubel givtes atta koppe pifuer, att efter
anteckning af Kommercioetet hie
Stockholms Hallströms utbetalas, huæfter
antecknades, den Radmannen Lindberg atet intog
syns Postgate i illagiftraten. — §. 20.

Hundanden illagifte Gustaf Alander
af Kofferdie Skeppare Carl Fredrik Brod-
ström, Guillha uppo annuial erhållit
föreltrade, finjo på derom gjord av
Stockholms ideligen tekniska fin egande
natt den formen hie syn - att den senare
eller Brodström hie en - att ande olo i
Kommercio etnanda, Och ghuue certifi-
kat har afven i vanlig andning hie Hand-
landen Alander af Skeppare Brodström
afspelad, huæfter antecknades.

Sammantrödet fler Stockholms hie §.

Ar 1859 den 20. Apri, lördag, kl. 10.
Kan till förmiddagen, meraan-
de till dagsfrats ^{af} Joseph o' Radhu
fir i Helsingfors. Dörföränden, Sj:
Pätkie Borgmästaren, Helsingfors,
Pätkie Radmannen Ros, Cadmus
och sine Kvarnholzungen Lindberg
samt justitie Radmannen Peder-
valne, hans apels Hantvad pro-
toballd.

§:1.

Magistraturens protokol för den 20. minnesdagen
varande månad, från d. delsamma q' angick i
Magistraturens plenum hukommne arrender, upp-
läste till yesterday, hvilket anteknades.

§:2.

De magistraten m. gemittl. des den 9. min-
nesdagen varande månad under §: 8 af protokollet
varom indkøye bestet, till vidare behandling
fortog arrendet, angående forme Underofficer-
aren Waply Riganoff samt desa hufvuds
Kapitaine Agricina Waplynas gemte karol
markalsförering i denne sted, infallande
sig för forme Underofficeraren Riganoff
des behörigen befullmächtigade arrendet, Herr
Senats Kaufmann Fredrik Ryding, hvilken,
etter formas protokollet reses uppehållande, till
fullgörande af magistraten Riganoff
meddelade prisefterift, intemnades etc hemis,
fölyckande;

ett forme Ryske Underofficeraren Waply
Riganoff, des hufvuds Agricina, deras bau,
for emr. frast, Waply ad. Frador samt des
samma eterna, i sted af Hans Krigsrige etc.

gjortes Nadiqa resolution af den 8. Mars 1859.
for år 1859. Befint muntal af krigene i denne
Helsingfors sted, atc Regjeringens agenda gav
N:o 5. a kampratalsmen, varden Gardechef
tia hemis meddelade Helsingfors, den 14. April
1859.

Bref.

efter uppblåsanden hvaraf steg strax beslut
att Herr Gouverneur i Landet om Prizonen
och hans familj fästnade i siffrangerna man-
talsförkriften skulle ske brief meddelas em-
berättelse; menom Herr Gouverneur hanfleste
siffran, som under afverkningne har
tier varit utdrad, och innehåndel förfan-
degrades.

8:3.

W. 12. h.

After behandlingen af nævnte regimandens an-
de andre stædt i sin Magistraten, inten-
de Herre Smalhauptske Bredtik Pjuring,
igenkøn af lagtingen befaltnægtskants-
land for Janne Underofficeren Hafslie
Priegnoff, m. af denne underteknadt, his
Magistraten stædt skrifte, af følgende lydel-
igt:

B. J. Yerkes P.

Sam uppläftes, att befannos af samma tagen
skrift besagde, o munder, i bestyrkt afflykt.
Kans Kejserlige Majestats Nådiga beslut-
tion af den 8. Febrilidne års, huarigenom
Kans Kejserlige Majestat i Nådets velsat bi-
falla förmade underrättelsernes Prisnäfje
undertänliga aufsökning och jämte denna
stra et grana Waflyva och deras barn,
poerne Teodat, Wafly och Teodor sas-
tattren Maura, nuoda i Finland sven-
talskrifte, in fästilda Utdrag ur henné



Sagittaria, gigantea är den 185 f. nov. W. Auguste under t. 5, den 19. Ohleher under t. 6 och W. Swenher under t. 2. Förde probataller

(Liquum P.)

Högadde Herr Borgmästare

facing

~~Wälflege Magistrat~~

"Tit.

Sedan jag, på fält i bestyrkt affrskrift tillagde
Växjö Resolution utvijar, numera blifvit till Sjöfah
underfälte antagen, pår hos Wallförlige Magistraten
ödmjukt jag anhålla att på tillöfja mig tomten
Nr. 38 i quartetet Staren af denne stadt, hvilken tomt
innan lorde vara odisponerad, hvaremitte jag
ödmjukt tillägger de vid Wallförlige Magistrat.

gjortes i Nederländerna resolution af den 8 Mars 1859,
som är 1859, dels ut muntligen skrifte i denma-
rkt i Stockholm den 1. April 1859.

Bz
Den i anteckning af min härförinman ge-
enahandad anförsning tillkomme protokoller,
af bland annat intyglas att ifrågavarande
den 28 September 1857 undergått bethövning
ring; och jag framhävdar med särskilda o-
nad,

Wälcrelige Magistratens

H

Magistraten
W. Briganoff

Magistraten, offentlades av den 1857, den 10. Augusti
under b. 5, den 19. Oktober under b. 6, och
11. November under b. 7, före de präbokhaller
och förflyttningsdagen dageställande tilltag,
af hvilka ha handligen vid genomslagstiden
bland annat i hembudet, at fader svarade
underofficeraren Briganoff, hos magis-
traten förflytten anhölls att ~~fra~~ ^{med} ~~höghed~~ ^{med} ~~höghed~~
ifrågavarnas handel vid 30. i samband med
den af denne stads, hvilken hand, vid dera den
28 Septembris sagde av, hvilken ^{upptog} ~~upptog~~ ^{upptog}
till derom fattade bestyrke ~~upptog~~ ^{upptog} uppmötning
och ~~upptog~~ ^{upptog} bekräftelsi innehades
ivers af fader svarationis almar hand i
öfver allt upptogd hand, att den hand
synter under denna hand quadrat almar, ad ius.
de uppfattats till och hundrade mittiofxru-
de fäder, so har magistraten, efter det
förne Underofficeraren Briganoffs inför
~~Magistraten~~ ^{upptog} ~~officer~~ ^{upptog} ~~upptog~~ ^{upptog} ~~upptog~~
synter handboken den 11. November, då handen,
genomtakit derom upphändad ^{upptog} ~~upptog~~ ^{upptog}
le å inför magistraten spande offentlig anh-
tion till den myftbelänta tillståndas, men
ingen annan yrtialand än Briganoff
sig infunnit, förtalare sig utiig att
hos Briganoffs hand i hafthållning
utläggas den yttre handen den samma
uppfattats eller och hundrade mittiofxru-
de fäder, genom handen tilltag sig ut-
lägg: att audientmed Johanden Briganoff
genomtakit handen med horgarvatt och
spelades enligt Kejserliga församlingen
af den 25. Februari 1852, eke är berätta-
rat att ega och förlita fastighet i Finland
med mindre än alla Hans Kejserliga alla-

iffol derki kommar. Nådig! hiffar; fördem
skall aha da öfhanden af uterhant i gaffel
nådig! hiffand; aufag magistraten. Hjärf
kanne till öfhanden förfalza ifrågavarau
se tomh; alau uardt öfhandens en hal
can aha fa den samma intja förfatad;
efter antekr. uandet haer af Herr Consulat.
Herrn Pijpen stehm lade upförmingen
saej förfatad att Briggen opp finge intja
tomten för det dena året redan ifjatte uardt
och hifft öf magistraten att detta året redan
framdeles skulle i magistraten plannas
vidare författingar och ublo hande den i med
delas öfhanden genoms praktkontor Uddes;
haerom Herr Consulat kaufliken Pijpen, han
under åfståndagning dena uant af
bradd, a iuthållande förfatningades.

§ 4.

Till vidare åtgärd förfatag magistraten nu
det under § 14. af praktkontoret den 9. iunius.
hanne minnade anhängigt gjorda, men för
den anteknade orsak haer denne dag uppr
offentna mulet, angaende Herr Anders Haf
fekts den 2. decr Edward Winters, a hantens var
nar uforde påfående att Herr Referendo
rie Ekreleraren i Kejsarligo Senaten för
Finland Carl Göran Lichorize kontoret
N:o 7. vid Konstantins gatan i quartaret
Kaffelst af denne għad, matte, för af Herr
Referendarie Ekreleraren författnat
byggmads skyldighet, för Herr Referendarie
Ekreleraren sakning a offentlig anhän
gefäljas; intħand li għażi, jaue
Herr Stadsfiften Winter, jan Herr Ref
erendarie Ekreleraren, żonaw perfonligu
sedan det i nienet jonek leikkunne pro

Vox

2



(sigillum gramme)

D.P. Augusta Hess författande Potestio Kongressmässan

Janus

Utricilla Hesson Bestmann

Tid:

grind
Göring
Mell
Witt
Pip
Böck

Åren
1858
Förs
Utdr
mater
varer

1858
Året
Årtal
Års

Uppf

Andrea
Lund
Horn

Till befarande af Herr Stadsfiften Winters inför Uti
tligo Magistraten utförda påfående om mitt förfatande, att
i den af mig rigande kontoret oħi għandu N:o 7 i quartaret Kaff
fel af förra Stadsdelen i denne għad uppföra en nybyggmads
mot norra geairi. Sæj jidu idher kif jidu idher. Uppf

Hela detta aktot synes mig grunda sig på ett missförstånd.

~~Detta är en förfalskad rättighetsbevis. Den har inte utestämd att vara förfalskad.~~

Det läses nömligen för wagon till godam uppfullt fråga
att göra förflytta ägare af obetyggda tomter i staden, att
dessa med erforderliga byggnader. Att min ifrågavarande
ägar hörer till denne Källargori lärde Välofflige Magistrat
hafva sig bekant. Gårdtomten sträcker sig nömligen från
Gårdens gata ned till norra gatan och vid snyder gata fram
komten ett bostadshus. Hälften komten med närligt tillan
förflyttas i sovande delar och lämna del af olika ägare. Efters
enligt Stadsplanen utgör den en enda tomt, som af mig nu ha
hållit innehafves. Hvarför dock dessa gårdssöner i Taxerings lag
är för hvardera häftens sammanstigning, till etc. Men skulle
unge häftens af komten bestas af skilda ägare, hörde nog
sänt oaktadt icke förekomma dett, att ägaren deraf till up
pa en byggnad emot norra gatan; ty Tomthäftens är sedan be
nigen byggd, ebur Barakters huset ej är beläget emot gat
Den komten upptäcktes till bebyggande, var norra gatan ännu knap
täckt och en del af komten stod under wallen. Byggnaderna my
saledes placeras på de enda befristeliga torra fläcken och da
grund fanns att bygga på. Att nu ålägga gårdsägaren att förfly
tta nedströms byggnaderna wore i Rörelsa mätto obrittigt, ty enligt
lämnde Byggnadsordning ja Trädhus ej uppföras på sin hela
pann från horanden, som ifrågavarande byggnader da komme
intaga. Delsutom är hela norra gatan ännu slott provisjons
kundera en resurser som man jo synes
sedan det i målch formt hänkomma pro.

i det den på flera fläcken syns ja betydligt att en ombyggnad
draf blifver af nöden. Härthvar hysd den da kommer att intagas
över wallen ytan, mäste naturligvis i betydlig mätta inverka på
de deservid byggnader och om dese nu uppfördes med lag
lig del vitt säga hvi alvars lag förfot. Hunde det väl inträffa,
att en del af huset i en framtid komme att stå under gatans niveau.

På detta skulj far jag därför ödmjuktag anhålla, att Herr
Stads fiscalen Winters oförbörde pastinande mätta förkastas;
hvarjemte jag i hela ödmjukhet ja belägga nörlige åthomt handlin
gas till meranximnde gård.

Med fullkomligaste Högtankning Framhärdar
Välofflige Magistratens

Ödmjuktagle Uppfint
Ljungqvist
Carle Johnson

ne tomter förflytta till förflytta
ne hvarde hysd he antehal död gatans
ne hvarde hysd he antehal död gatans
ne hvarde hysd he antehal död gatans

schall beifaid oppfalt, nilem nade her reform
særi Schuleren soman, jemtlikk desværd
forstø somma mørdet i arendet gýnde for
schall skriftligt jaarsmæl i Jæren, Falsterbo-
w.

(b. lignum Graue)
som oppfaffes; den New Reformeriske Schule
waren sommers vidare Fortidens Radslufer
påtent i Lemne Hød. Han var meddelade frafe-
nich af den 19. November 1849. i garden ved Lem-
ne Hød L. vid Konstantins gate i nærligst
København. Han var enebatter i norr och seder mit-
tiorum ab brevem. dels fandt i øster och väster
punktosier och en halv almas stor i areal
med punktisende ett hundrade kvadratmeter
quadrat almas, fandt af den 11. December 1850.
i garden vid Lemne Hød L. vid Norna quay
i sydligaste quarter, hvilken Lemne Hød
var ett hundrade brættar bæfrems dels, i so-
der mittioren brættedels, i øster punktis-
ier och en halv och i väster punktisier och
en halv öller i areal med punktisens etta
hundre kvadrat almas. ^{applysta}
Hans Reformeriske Bladet er at dagt i København
af en tukheds ugnande spåv Mag-
istraten arkeo framtagne ritningar report af
New Government efter Nyheds Law, den 13
September 1859. ab den 9. December 1848, meddele.
at festspille i ^{opgaverne} de rithninger till tecne ^{opgaverne} (opgaverne)
møghus i ^{opgaverne} Lemne Lemne ^{opgaverne} ena med fa-
ct at Norna quay ab den meddelas med Ya-
vid at Konstantins gate ^{med flinten jord} med Konstantins gate
Hans Reformeriske Bladet er at dagt i København
af en tukheds ugnande spåv Magistraten
af den 19. November 1849. ^{etabliering} ^{med den andra}
te ifugtigheden tukheds delning. tuc-
ne tukter ^{med flinten jord} ^{med den andra}
med Norna quay

högtalad, längs underhörsande afstånd, vid - alla
gästerna

Bifallat
Som upplyst hörde Kans. Kyrkliga Majt.
stads särskilande Nådiga beslutet om af
den 17. Novem. 1839, hvilken magistraten
anspr för pröfningar af detta mäl no-
dig, med ej ar tekniker; också uppflyttas
möte till lördagen den 14. intillstående mig
och Klöckan tis förmiddagen, da Herr Stadsfi-
sken Winters, o. "Typhus" Wagner, och Herr Re-
ferendari Scherzeren, ögonan vid arte af
gen kabel Jesu åter bor sig inför, Kans.
referendari Scherzeren ögonan vid liknade der-
vid förfodd och förenamnde Nådiga Beslutet af
Forsl.

8.5

H. off.
W. op. klöckan
Det under 8. 15. den 9. innimakande manad för
afslut, men af förtommor anledning till denna
dag uppflyttas arr det, angående Herr Andre Stads-
fiskalen Carl Edward Winters, o. "Typhus" Wagner
utfordra påfående att förtunnat uppfinnings-
mannen Carl Westerholms teknologe haf-
tför gorden akt tomten N:o 18 i vid Norra grav-
matte for af Westerholms purpur-mad byggmäst-
arklifft o. officielig auktion förföljas, förtags
nu på annolän af Herr Stadsfiskalen Winter
act i varuars af uppfinningsmannen Westerholm
hur vidare algorde.

sedan det i arrendet fördé protokoll briefligg-
tigt, utlemnade uppfinningsmannen Westerholm
kräftlig i Guvernement, jöken af färgmästare urvald.

(8. Jymnum H.)
Som upplystes; den Westerholm urvald för stads
Rapporturattent, denne dag den 14. decr 1841 o.
för konom meddelade fästeligt o. ifrågkommens tend
som innihalles. nuos al jades och hundratals
al ethundratis jardar i öster och västerjester tva
spetidels al fästeliga en half almar euen. areal
och yttre i en hundrat quadrat almar.

Oppm. till hänt varande från Magistraten artis



NOP.

Jymnum H.)

Högtal. Herr Borgmästare!
som
Växell. Herron bid viss!

Vic:

I anledning af Herr Stadsfiskalen Winters inför Wal-
lofje Magistraten utfordra påfående om mitt förflyg-
lante, att a min igande hafit af Garden N:o 8. i quartet
Böffeln af förra flads delen omol Norra gravens upp-
föra en abbygnad, far jag ödmjukt uppför fölunda-

Det hörde vara enthou, som är 1839. eller den tio-
punt. dia jag tillhandalade mig gorden, befolkde den.
jämma val bekant, hurledes da en fjärde del af tom-
ten utjordes af vatten, farat allt man med till kun-

stado jämte Magistraten protokollet och tillförlig-
tiget af Befränden ylfur genom skriffligen

Lidt. de lins sederhörsande att hänta, act. - illa.

efv. nu hitt. hand. varande ifrån Magistralens arkiv

de inkomma mitt på tomten man vidgades dervi
bygga på de enda torra platser som du funnos ut
och smänningar meddelte nedfärning af den stora
risa fäst piafflytning af jord drifva åt sig men
denna led var Norra gvaen knappat påtanke in
uppförde all nu åläggda mig att retribva mina bygg
å tomten von hundrätt sagt omenskligt åt all upp
ell nytt hus vid gvaen tilltaket q; byggnads ordningen
då slape tomten ja godt som kungbyggd och jag därf
ruineras. Men om även detta åt sig göra kan ing
tilltaket mig nog säkerlighet att uppföra en byggnad
enot en gvaen som på fall Wallöfslige Magistralens
jag bekant, till en del funkt och fäledes turp i
omläggning.

Huru gvaen derafri rivelleras kan ännu ingen v
nefta veta, och det fullte vil konna hända att om
nu delstades uppförde ell hus med hia åtros gundet
tagt byggnads ordningen, jag i en ike föreläts afflysta
tid fullte finna halften af mitt hus under gvaens n
och fäledes fö delsvarna ännu ynkligare begravd
dyn i nägra i glott befortelige byggnader som
affende upphöra ell fästfamli phädeppl.

I fall jagom man sagt mig en befällning fr
höge autoritet emanual om tomternas flyndesamma
byggande i fladen kan fästand vat endast gulta de
obetyggda tomterna, men ej fästan, som i ca min
hälften är förfall mit flera karaktershus, chure de
vid gvaen, utan på de enda torra platser, som vid hov
bebyggande vor all tilliga. Ej heller innehåller tom
öfverlätelse något förbifall från fladens feda, all vid
gvaen framdelis fullle byggas, enir domna knapp
var påtanke.

Jag antikiller fäldes ödmjukhaft hos Wallöfslige Mag
istralen att befas från flyndigelen allt i min tomte v

uppföra några ickeare byggnader, hvilka fullte genom deras
högtänkta lage endast ske delsartigheter skulle dock jag fin
dant oaktadt förklaras flyndig allt bygga mot Norra gvaen,
anhäller jag om uppförde tills Norra gvaen blefit
ombyggd och gvaegan ordentliggen rivelleras. Och bifogar
mina åtkomst handlingar till gärden hängende.

Ned fullkomligafe flyndeling framhårdar Wallöfslige
Magistralens

slar
annons
ar

Ödmjukhaft
igenav

C. Westerholm

gentdels at fästerfja en halv almar eur. i ared.
med fästerfja en hundradal quadrat almar.

Spela jämte Magistralens præstebalder och tilltag
med af Befaranden ges i mer genom skriffligen

Lidt. & Lins widerbörande abbäder, act. 1. Ma.

Op om hitt hänt varande ifrån Magistratens och
Gamla gärning tea byggmäster a spigakammare
höre oprof. att Herr Guverneur af sin etplands land
den 16. November 1841. meddelat författnings bestämmel-
ser uppförande af båtvarv hantverks-hus i tomten
som finns varit byggd med båtvarv kring ~~allt egena~~ ^{gården} hantverks
hantverksbyggmäster, tillika ~~allt~~ biskopstings
med Helsingholmen inom handen sif; tillika B. av-
nu ej blifvit uppfört, efter anticknader varav
widerbörande, de der står hantverks-hus i fackverk
på pinnar fingo trida af, fior afverlazzningar
till följande

I. ^{Uppf.} ^{Uppf.} ^{Uppf.}
Om byggmästernas maner med Helsingholmen, vilje
med året återblifvit, innehåft ifrån varande hantverks
et lantm. et. & vid Norsa quaren i mer än
tre års tid, men annan ej utländs aldrig an den
Gamla båtvarvs byggmäster enast nämnde gjort sitt
och tiller gittat för denna fin urak blottet vid sif; la-
ga fastfull, heller och da ~~an~~ ^{at} beroende gjort en förtur
båtvarv reglerad, ~~och~~ ^{och} ferner slag båtvarv, som oftan
ejka affärde a Helsingholms i fackverk givna
varden, gjortekl. 11.8. 1. art. i den för Helsingholms båt-
varv författnings ordning af den 20. Decem-
ber 1823, jemförd med Kyrkliges Befreielse af den 5. Febru-
ari 1828. Helsingholms båtvarv har författnat att
gjafe tomten vidare, heller, till fördel varaf den fann-
na sätt i ärf allt givna offentlig auktion till den
myckle bunt författnas, med följdende, för konsparen
et tomten enom bre ar trefthet o förturkosten ord-
ning byggmästare för fackverks-hus, fior under-
hålls bågen, manest den intyglana hantverksklin. ⁸ Befreielse
gen, efter auktion af auktions konsparen, konsparen
Helsingholms båtvarvshantverksklin. Hantverks
omnamnda auktionen af Magistraten, på annan
sätt af Herr Hantverksklin direkt utgåttas, sedan detta
uttaget har minna laga kraft. Skallhet auktioneras, de
byggmästernas Helsingholms enast uttaget annat
ti röfva sig al konsparen förtur till underrättelse
et andra af denna fingo Johar hos Herr Guverneur i denna
quare. Hantverksklin, hantverks intyglana dagar har
eftre denne dag och näst, al följes förmåndagen den
30. nuförflutna bantda ellj före klockan halv po' dag
skala minne. Magistraten prästbäddar och uttag
målet af konsparen förf. over givna skriftiligen

gent dets al förtur i halv almar mer i areal.
andt förtur i et hundrad quadrat almar.

befolkningsliggande ambud i Sankt Petri församling häftades in-

lämnet. —
Befolkningsvis anteknades här att Petter Rosman
i sin position ikke bidrag till detta tillfälle, utan pris
vad Radmannen, Janus Frangkamme hant ha-
det är beläggd, rättlige Herr Statfiskalen Winter
frangkamme påstår inli fortäffla.

Radmannen Rosmane hant gick här i synpunk-
ten, hvilket han icke vaktar, men Karolinsförföring
Ratet omfördelat) satt i Magistraten adjungerad
på anteknader.

8.8.

I den handlande Gustavus Fredrik Helsingör den
genomfört Magistraten den 16. minnesmärke månd
under 8.8. af protokollet utläggs hafte ifoges
anföllt, hanid tiofader kommit från Handinge-
des konor, & nærmare al Herr Andre Statfiske-
len Petter Edward Winter, Konstlips utlaga magisterie
3. Yttre Mars givne Nadija utlaga på de univer-
sitys lektor, handlanden Herr anförl ofver konors
entleks i Nylands han den 15. September, Yttre ai
meddelat utlaga i arrend, ang. end Stadsfiskalan
Winters utjewa givtönde att Herr Leibarige han-
ten N° 2. vid Ruyngs gatan i quartet Gräfmon
af denne Pet. Janus den famona af Sten ike kif
vis beläggd, snatt i offentlig auktion förfölgt.

Handlanden han upphävde han, på gräf, att
han hörinna ej erhållit del af föremalnd Sti-
lige utlaga samt att hanoo alkemifhandligen, iu
anförmalde tom för morgon till förmis belägit för
spende han i St. Petersburg boende person, med
hvilken han godt i underhållning och kontak
förföljt, och hanide handlanden Herr ett armt
matteloppfylttes pō en bi af mynt tre riksdaler, hos
förmaln Herrhundt alerhikan, med nämnde hand-
liger, deri vid utländska upphävd set i Magistraten

Beförde.

Af ären i protokollet anteknade urförf. han med
vidare åtgärd i detta arrende till förföring den 15. nöf-
vista iu ände statfiskalen Petter Edward Winter, konstfiskal
Helsingör, konstfiskal Gustavus Fredrik Helsingör
Herr, vid urte af hem rike Tyske, atter hanid sig
hafthades införna; dierigande det handlande Helsingör
für spjig att da hafna till hand firs offentlig hand-
liger till uppmärksomde tom, vid den gojig att. inoff-
fici defensionen pō Steens hufvudspel iper Statfiskalen Rosman
arkiv upptäcktes? som appeller.

Nos Magistraten antal härligaren ettor.
der handlande Gustavus Fredrik Helsingör fönd
fyrkande fin och fin som Gustaf Adolf hand-
landens godo frejd, att han med haftrad af hemalde
fin föndes lappet af minvarande yttre
tiofader, hujene allmänhetens med lagrass
mellan fader och sveakungs förföring fönd
andra kringliggande yttre trakter, och han
föranden derhos med intyg af faders hä-
moförer utredde sig vars förföld med resor
derig frigga och fader bat, fann Statfiskala-
ten förligt lifalla till torna ambadan, under
utlosas att lokarden, innan raddon vidtago,
förföld med utdrag w detta protokoll han-
son annulerat ej mindre a faders Statfiskal-
mars, an han hemalde Hammarbyfören, u-
der hvars resmappa hoppas faders lego-
raddare lyda och huviken i ordning der
af egen gora förförifred och tekniker fönd
med faderd uttagning fyratios/40. kapit, tif
var förf. Föranden med hafthållt och den
förr holdarens af Magistraten utfördels
taxa, som jämte Hammarbyfören i annat
meddelande förförifter han landa han afsl-
ler medförfattip för föranden, huviken of-
rigt åligger att med hafthållt och hundai-
liget go allmänheten huvanda han te-
tj. att dero haftrad sig dermed ikke förlagter.

8.8.

Nos Magistraten antal Tysken ettol
Herrman, fyrkande fin och fin som Gustaf Adolf
Herrman godo frejd, att han med haftrad af
hemalde dep fin föndes lappet af min-
varande yttre tiofader — — (S. vidare 8.7.)

W. 4.6.

W. 4.6.

W. 8. b.

§. 9.
Has Magistraten anhåll gärdssakken där Gabriel Sandström, fyrkande sin och sin hustru Anna Gusta Sandströms gada frejd, att med bilsadel af sin bemålde kappar har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 10.
Has Magistraten anhåll dröglingsquinian Anna Lena Henriksson, fyrkande sin och sin son Johan Trans Henrikssons gada frejd, att med bilsadel af sin bemålde kappar har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 11.
Has Magistraten anhåll Matrofus vid Tyska kyrkan i Stockholm, fyrkande kappens kappar Catherine Malibius hustru Höglund, fyrkande sin och sabelshärren Alexander Dietrich Tripp gada frejd, att med bilsadel af bemålde kappar har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 12.
Gärdssakken Anders Gabris Sandströms, som fyrkade sin och sin datters Anna Sofia Sandströms gada frejd, anhåll Has Magistraten att med bilsadel af sin bemålda drap datterna har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 13.
Has Magistraten anhåll förm. Sjökalifven Gustaf Ulrik Lagerström, fyrkande sin och sonen Carl Gustaf Ekströms gada frejd, att med bilsadel af den fyrkmande har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 14.
Has Magistraten anhåll förm. Matrofus Matuse Brofus, fyrkande sin och sin hustru Anna Sofia Matrofus dotters gada frejd,

att fö med bilsadel af sin fyrkmande kappar under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

§. 15.

Has Magistraten anhåll förmannen Henrik Johan Opham, fyrkande sin egen och sin hustru Maria Lovisa Ophams gada frejd, att fö med bilsadel af sin bemålde kappar har under lappet af = = = st. (Se vidare §. 7.)

W. 8. b.

§. 16.
Med genomsändelse af Magistraten breffdrif-
rium erfar att sedan den 23 i nuvarande
månat ifrån Herr Gouverneur i Landet till
Magistraten anhommits tjugufyra farfälde
uti nämnde distrikt under året 424.-450.
ankunnde, expeditioner, af hvilka en fjär-
drogs folgande, nærliggende:

st. 435. till Herr Gouverneurs resolution af R. D. d. 435.
den 23. denne st. 1224, den, i anledning af
Krigskommissariats den 20. i jude månad
under st. 430. till Herr Gouverneur offalne
förföljt, Magistraten anmodas att utläm-
pa lämplig Magistratsperson att verkställa
sedan beslutning Jan 31. t. uti öfverträckning
för Krigskommissariats innehåller i de
quantiteter prouvant Jan, i och för prouiss-
ringen af befästningarna o. angränsande
kullar, samt anghana bekräftas tillförlitlig att
trifft under detta att hämpas komma ut
i horjan af nästa iflundaende Maj månad
interveneras till att under Herr Opham's Petan-
dres wirdt och uppfört anförtroddes förronimt
magasin, hvarkas Magistraten anbefalles
att undersätta Herr Gouverneur hvem ifrig-
kommer uppdrag anförtroddt att tillver-
kares åberanda; och best. i anledningheraf

Bref

Pekka Radmannen. Caderius tui niamnde
lante alledt och försvarad, hvaran Herr
Gouverneur (Herr) vte brief meddelas un-
derställd.

N:o 438. Uer Herr Gouverneurs resolution af den
23. iuniorundt minne d: 1822. deri Magi-
straten anmades, o: mindre att med upptak-
de af vilk bid och längst, förflytts till sig
införda underhånden, inom Magistraten kym-
femrads vistande redogörares förklaringar
i antedning af Tysklands Härkevarens
och Tyska Metihärkevarens bok och Papejekyrko
Herr Hammarbör anmäla i krigsrätta. Söder
Biskopf Stodins tui räddelionen för hemlade
kvar i sifra skriffliga anmärkningar, giv-
da med granskningen af hysgards tui skaffey
skjy. bataljonen, forsta Tyska Göteborgs
8de Regtens undella Tyska Skarffekyrko. hald-
jones och 1. t. 1822 undella Tyska Skarffekyrko.
De bataljonen räknat uppe med bok- och
Papejekyrko för år 1816, om att synde förhå-
llingar sedimma jämte remisshandlingarne
tui Herr Gouverneur i sända, da önumralan
jewal hende zonas om förklaringarne af
sifra man skriffriken bid eller ikke; - att
den har anhuknats att Bataljons Kyrkoform, Herr
Kaptlemen R. Wallentzus i befatt, 1822. Haf-
te han skriffraten att ~~med~~ Herr Gouverneur
i sändande förhållit skulle ifans etagiftra-
tions Kyrki freggor, sedan ifrågavarande for-
klaringar hafte inkommnit, i hänhet appen-
de remisshandlingarne sätta tillfallas ~~et~~
Eqipage Kommandoren, Herr Kaptlemen af Gö-
tja Rangen och Riddaren utan Schale, vondre
Tysklands Eqipage Kyrkoform, Herr Trans-
latorn Lars Hartius, Bataljons Herr Kam-
mandoren, Herr Kyrkpen och Riddaren Baron

van Willibrand, Bataljons Kyrkoform, Herr Kap-
tlemen och Riddaren f. Lindfors afvenfam vondre
ni Bataljons Kyrkpen Herr General Majoren och
Riddaren Kyrkpen och omroff, jemte en fö-
lyckande

Kommunikations resolution:

Meddelas Herr Captainen Björinge Kommando.
av, Herr Kaptlemen af Götha Rangen och Rid-
daren utan Schale, vondre l. f. Eqipage
Kyrkoform, Herr Translatorn Lars Hartius, Ba-
taljons Kommandoren, Herr Kyrkpen och
Riddaren, Baron van Willibrand och Bataljoni
Kyrkoform, Herr Kaptlemen och Riddaren f. Lind-
fors afvenfam vondre Bataljons Kyrkpen, Herr
General Majoren och Riddaren f. omroff,
hulka det, vid den en haar föreläggts vte af papa-
ret Jesper aldrig att, inom fjorton dagar efter
delhändig karaf, hafte inkommna med skriffliga for-
hållingar, i antedning af iuniorundt an-
märkningar och remisshandlingarne hedi-
ke återfalla.

N:o 444. Uer Herr Gouverneurs resolution af den 10. 9. d: 1822
26 iuniorundt minne d: 1801. deri Magis-
traten anmäls att förtöftadt freggor Herr Gou-
verneurs resolution af den 10. juli d: 1801. haf-
te nu i handlingarne i arvet angående
uttagning af färnager vondre den sätta
omrode, kommagen och hættan resolution etta
griffraten anmades att med upptakten af
anmäldt bid till sig införda Helsingfors
Stads Rättets och äppge underhånden
underdångs ofthands uti förförande offens-
de furet dels yttranden jämte ejd under-
dångs uttalande afvenfam remisshandi-
lingarne i jaket tui Herr Gouverneur i
sända; och anteknades i antedning karaf, att
Raddens icke, f. Tyska den 29. juli d: 1801

Mars omhanderfatt handlungenar i faken förf.
i dag het angivet att dem deri offentnads
gällande och återfallit handlungenar. s. 445. idet Herr Guvernementets memorial af
den 26 denner d. 5. 1843 hanhafit Magistraten
till hämnden och underrättning offornat.
helse tillståndes trycket afflyste af Hans Kj:
speligo stjärtals den 5. Upplevne allart givna
städiga tilltag på de besvar hanse Balayens
unge Wino gradaff, i underrättning
fort afuer Guvernementets buntbete i Hanet den
18. Maj tilldelat meddelade tilltag i
anledning af Wino gradaffs upförring
och beständt att i den na:stad fa: Tullen
spörning för arbetsfolk, mädelst knuttes
uppg. Hans Kj:speligo Majestat i vader fun-
nit Wino gradaff och hafva förstraffat
hur ändring i Guvernementets och Magistraten
i arrendet meddelade tilltag; hanigenom
Wino gradaff upförring på upptagna till
tryggi förstraffad, hinske anteknades,
spjte sparsuppraknads egendomar in
spjtos, dorenas kunnna förlätsa vid se
aränder som i appende a. som secar-
dan i Magistraten konfir under Brolo-
pansent Rapp. bekräft vid tages. Andet
natt.

§: 17.

På anmäljan af Herr ande Knutsson
och Carl Eduard Wirtz första Magistra-
ten m. h. vidare åtgärd det under §: 4.
af protokaller den 9. iunia a.m. sni
med samel förflyttad arrendet angörande
förflyttning af Spiegelbrukaren (Kungo) ba-
ronego tomber d. 1. vid Västra gatan i
quartier Spärrviken af dena h. och in-
hallsd. sif harvid Spiegelbrukaren Kj:speligo
förflyttning.

Edar de i arrendet förra komme protokaller
bekräftat uppförde vilkenade

Spiegelbrukaren Kj:speligo, som tilltta
tess hanom deras försök meddelade före-
sig, dessen Bräckhusprallt. i denne
stad den 18. mars 1843 i spjgakommis-
sion meddelade fackbrosch jämte der Kj:speligo
formalit. sig ihe hafva i staden fört
indring uti Hans Kj:speligo Majestats
i vader meddelade Västra deltag. det
sedans Spiegelbrukaren Kj:speligo uppmäkt
at i borten funns tuncne material be-
sau af brader, spjatko paroxys grafstenar interränt
heltio den kraggen griften till fackbrosch, tuo
kundu lapp, med spjte spjken huggna
trappstenar och tuo paroxys grafstenar
som Kj:speligo antialt att matte sambandet
att nämnde byggmäls materialer jämte
tonnen matto förflyttas, spjteform uppm
äff att nio spjken uti krottoaren in
vid tonnen lagde huggna grafstenar till
hönde Herr Kommissariet Gads, Genos
meddelade utstråla, alic i magistraten.

Befat

ett spjgakommis samb. spjell. i äppet.
lig inför Magistraten lördagen den 2. majt. utspanser
vittnande föde Blockhus elva förmiddagar huggna ma-
terialen achtioner till den myftibalansta
förflyttas, hanan allmänhetens komme
ro undrattas genom Kungo r. Hes-
singe. Hads kungelikt hushusha for-
samlings tryckor, alic. Helgippons tidin-
gar. Och spjte spjell. upphal antemus vid
auktioner undrattas doren att före-
nämnde sic huggna stener of mäfylja
krypel. han a inbällandet offades.

§: 18.

Genam Kungo r. han affunnabli. Ha-
dens kungelikt hushusha förfamnings spj-
kor alic vanet i Helgippons tidningar in

ford hafva, jemtligit tilläggnationen deram den
4. anmannande manad under §. 15. af pro-
tectoratet förrade bestyr, de af stadsens garde
egare, hvilka ikke deltagit i de hufvudsklar-
nar konstituerande den kungl. Bondesamman-
sättning Wilhelm Fredrik Gustavus Johan
Karlsson Lindström och Frederick Adriaan
Gard, Handlandsmän J. W. Tollander och
Paul Grieckhoff m. fl. af ägna fänrikar
i handlandet. Där utom andra af staden
Borgerskapet har Herrs konstituerande manad
auftit äfver tilläggnationen den 7. Yttredre
och sammalade deltagit, deltagit dock staden
gardeegare Borgerskapet formulerat och
jente äfven gardeegare deltagit vid den
städte val af en ledamot till staden
gardeigare vid den tioi utarbetande app-
play till my S:lis- och Brandenburgs för-
dunne stadt Wadigöts tillvaroendade komi-
ti, att i dag blackan elgra formulerat
gen sig hafvades i sinnum i affärer
förfatnings äfghående i anledning af
namnde hufvud, att de ville sig affrätta
hiten att i ylken äfghående förklaring "ig
begagna", och da uppriktigt i arenhet aut.
go nu medde hufvudslösbron ikke nogen
af hemalde gardesegare, i anfende haan-
tis tilläggnationen hufvud, att detta ar
de framdeles yttre i tilläggnationen gheuen
vidare författnag.

8:19

Å anmanna af Herr anden Stads-
fpaten Carl Edward Winter författnag
tilläggnationen nu till vidare behandling
det under §. 16. af protectoratet den 9. an-
manna manad författnag men förd
anteknad oflik denne dag uppflyt.

nu som nu, angående Herr Stadsfpaten
Winter, o hufvudens äggar, utgåndag
1812.



(Signum N:o 1)

Höghetts Herr Tysklands Riksdagsmedlem

Yttre

Malachett Rönnor Röntman

"Tit:

Wadigöts gjordt förbehåll går sig att i första ömyst-
ket beprasa Herr Stadsfpaten Winter emot mig utfördes
påstående om mitt förligande att emot Norra grani
bebyggja min innehavande grindshälf under N 3. i goor-
tut Buffeln af 1^o facadelet i denne Helsingforsstad.

Då iphågvarande tomt, som urprungligen utgör en
tomt tillfamnans med den af Majoren Renholm egande
tomten i jämna quartal, men emot Konstantins gata,
upplåts till bebyggande, var Norra grani denu arte an-

fordes, printiskt registrerades derunder
4. i mässande mäntal under §. 15: af pro.

na som nu, angaende Herr Stadsfiskalen
Winters, o. hertzens mäntal, utgående på:

lagt, utan inträdde sätet från Norra Hamnen
Sjelfva komten. Det var fälles rike möjlighet att
andra, om de mera upphöjda delarne af tomten
före några byggnader, s. t. sjelfva markens Bepröf-
fförde det till en nödvändighet att uppföra byggnad
med gafeln åt fjön. Härom har sengentig anmärk-
da till den Norra quaten blef anslagd. Denna quae
likväl nu reclas fö gjunkit quā öfverliggande
att en ombyggnad deroft sällskapen bli af nöden,
ej alltförmanus i en pris framtid skall medföra i
Af ovanförhörd utredning och den häromdom Rik-
lige Magistraten äger om tomten byggnader, ej
det fälles vara med mässande byggnadsordning
förenligt att uppföra några vidare byggnader
tomten ob i alla fall högst obilligt, om jag nu
se slaid bygga emot quaten, innan ombyggnaden
densamma förfiggat och erforsas far hvilken kost
och mättetystan den nya quaten kommer att få, ty
mars kunde det handla, att det projekterade huset,
far uppföras endast o. tio° alts först kommo att
få under mättet.

På desfo skål och da komten nu sedan är
geld nu ett karaktärshus, mägar jag dero
ödmjukhet yrka, att Herr Stadsfiskalen Wint-

plättende i faken vandt förtur.

Mot befolkande af handförfäkting hämtningar och
affabuf å gärdet, framhärlas jieg med märdad
Häroftige Magistraten

U. A. L.
varmed
lytta
med
lent ar.
mest

Kamrakaffi
genom
8

Maria Charlotta Nylander.

Maria Charlotta Nylander.

fast hafva, jemtligt obtagitrationen deram den
4. innanuande maria under §. 15. af pro.

na som nu, angaende Herr Stadsfiskalen
Winter, o' Kjentsens wagnar utgående på
skjede att Kjentsens ejare enkaw Maria
Gudalda Nylander bekräftigade garden och
tomten 12.3. vid Stora quagen i quarteret
Kufveln af denne sted, mottie a affultig
villian fritsaljs, facia ktham Nylan-
der, skuru hem i mer av tre ar den
ejare, icke vidlagd utgård om tan-
tens fullständiga bebyggande; och infatt
a yg. garnis. hos Enkaw Nylander dep
som aks. föreit i maled bebyggade om-
bed, Lands Kungflehs heavy ocnationstyg-
lander, hvilken efter farra protokolat
uppländs intemrals spesifilegt far-
val i Ytter, fälgd ande.

Sej upplägandet hvaraf häns Kungflehs
Nylander vidare företede Rådhusrådet
tros i denne sted den 22. Maj 1853. g. M.
Kjentsens ejare mataren Georg Nylander
i sambol meddelade späcklenf a ifråga-
komme tomtd, som innehöll i mors nö-
ticatta, Gader attalos, i after yctio och
taa förestälts ymt i vitter spetsiosel och
i halv almar mer i areal medfem-
talen ett hundra yttor, och en Gall
quadrad almar, och ytan ränts kring
som Nylander medfisit att ifrågeman-
det med dena nuord quagen ej är be-
byggd med vidare än qafueln till en gaff-
vari verkstat, som numera bebyggas till
uthus, yngre uderbörande, huiskas, unds
österhantande, af jne i Ytter gjorda
påfria index, uppmärksrade dina mona-
tis obtagitrationer prövning, bruda af
et ofverläggning spredt till yljan

Samt hvaran bestyrelser, enlig hvad et
peb blifet i men under av innenbafl
den ifølgavarende gader ved hoveden
N° 3. ved Stora gatan i quartaret Prof
sels af denne stads men = = = Sei.
sare N° 5. med indhugende af stikket i
namnet.

Innaffringens antaknades da? alle Poli
tie Radmonnen Ledenius = = = da
ne anteknungen til N° 5.)

N° 20.

De som gjorde anhællan af Befalshaf
varen a? Kjøpct Bænberg bkp, Stegman
nen Spar Thedas Tagethus for et pa
Vesterjøn a? nævndt forbyg gennemførs
i hæld for den 23. danned parochial Ste
mannen Matheij, hvilken enlig han
tir Hads varande hækseblæs af hvil
ken var hindret at afsælja forbyg,
hvilket anteknades.

N° 21.

Håndværkerhandstaden Erik obegift Bach
som på begåvan erhældt forertrade, inten
nade, i appende a? fællesfærende af giv
den 9. innestrande maned under N° 9.
af protokollet gjorda opførsning av
hæftet ut fra forudstillede en iføl
gespættet vilning af enkende forandring i
de under byggnad varande koningehus
a? konom. hæftet hoveden N° 11. ved Kjø
pgetra i quartaret Etter om den
stad, og mindre vedtag en herunder pro
toker, = retning en doppilo af en
teannuale forandringen, an ett genn
strument af fælgeende lydelse:

V. R. k.
ato.

(Se Jygmum Back)
Etter om den 9. vedtag en herunder pro
toker, = retning en doppilo af en
teannuale forandringen, an ett genn
strument af fælgeende lydelse:

(Jygmum Back)



År 1859 den 15. april vedhæftes her følger et decern
ment over udmeldig forordning, af underskrift
med Læns Amtskrift vedtagne ved samme i følge
med af Reanstads Direktionssituated Ambud
at gjældgaaen fællesfærdighedsprøverne i
N. S. af Køns Krigsbygning omstændigt medde
laet allemænds byggnads Ordning af den 18. marts
1856 jf. b. i. 2. brevets punkter i Køns Krigsbyg
ningskrafts Skrifft af den 4. August 1856
ar, at Mandhæder Eri? August Back hæftet
gader N° 10. ved Kjøbogata i quartaret Etter
hæftet punktet af denne stads gader, er enlig
het med denne hos magistraten fægtet i genn
opførsling ars i lænnes skæpfer approvaet,
med forståning om at hæftet udmeldig
byggnads retning, intet andet forandringer i
en pris gennem Køns Gammelret i landet vis
daes population af den 6. Juli 1858 fast
stændt, udbygget. Samt intet andet hæftet
ar, ifølgavarende forandringer, i opfør
ning af, med forståning om Køns Krigsbyg
ningskrafts hæftet punktet den 7. danned
maan. gader ved gældende retning kan
vis alle hæftet.

To betraadning af hæftet i forordning

de

13 Ullaz.

gav mecan denne arb ett istaner
kunstnare upptreden viningar koming
af Park, juul

De Ullaz uttalmandat, att den i aldrup
des ritning uppteknes spottig sikkelt
och vad jag de, för buntar ändamal af givna
namnen af syv nijas.

Kunstnaren Kaudensus Waihi ser inten
de avsökningar, förlänt för mitta och
medan med en fast lott oppimpelat.

Ordför Sveriges konstnärer del fun
fjärdalommars sittning, utes spottkunst
gav utmärkt platt, med dess sedan fu
fattöller planer för byggnader, för milt
tel, med intendentens undanstöd af enkunst
gästskänkande fanns derjante med fastst
pender å det förfärrade taktackningsp
tet kungliga hovet till Kaudensus Wai
si berördes offende hos magisteren af
avsökning, spottat intygas Helsingfors for
man

För Givnare Magnus.

José Edrik

O.W. Cadellius

Sjöfors givnare och förmännen i Br

(fr. Yngve Back)

Efter vonta ändet Karl af Cedars beskrift.

Med Direktionens vägen underrättelser

of Stockholm

(Se Yttrevarv Back)
 Efter uppdraget haraf av Götan förfära-
 de instrument tillförlit med sjuvarvsmål
 mälde afslag i den tio tamhuse bebyggan-
 de forst fästtaklade & nu general till
 hänsyns rörande römnings jämte sätta
 tillstånden Back affrads och
 i Magistraten afslutades till fästtaklade

Beflkt med signaturer, finnes Magis-
 traten för sin del skränt krympka hela
 tid ifrågavarande byggnads förändring
 dock enkommer ärendet på Herr Gover-
 norens i Landstulliga pröfning, hvil-
 ke afsluts i Magistraten den fjärde pro-
 tokällan jämte alla exemplaren af de in-
 lmnade römningsarne samt de tio tamhuse
 bebyggande forst fästtaklade römningsar,
 hvilka sed ifrågavarande finnas i
 Magistraten förvar, skola uti affrända
 skrifte till Herr Gouvernörer infördat
 hänhet i vikt under affadis.

Bref

Efter erhållit förträde, inlmnado min
 paraffinatarkian Carolina Lindholms tillbyg-
 ge av denne Magistraten den 25. oktober gift
 lidne ar under 8. L. af protokollet hende
 protokall, hvareupp afslutande er-
 gono att Magistraten, i antydning af han
 han Lindholms dö gjorda uppfattning
 af det konstkap som han har i staden
 innehftt efter sin afledne man, Sni-
 parmannen Adolf Lindholm, mer
 dels färga dag fattaet av för Sankt
 Lindholms affärsel hestet, åtaggt henne,
 ja framt han uppfattningen tillgodo-

V. 12. k.

nytta ville, att Jesus Jes manader ifrån
fagde dny förflytet, medeltifl quittanfer
af uerberande Karlsson, iifor slags-
fplatens kyrka att de velflyddes. Tacko
man och Gladew Janus Jes frågan varan
de knyckaps alegat hause och hennes
afvankt malde man i lejkreden blifvit
i tui forberörde till behörigen afbonda-
de, och jämte det hukan ^{och} halmu vidan
förridde behörige quittanfer derifuer att
hans farullegi afgifter till Kronan att
stadet för tui dörrar slag giv afbondat,
anhall han att varda Gran till minchaf
grande knyckaps i Gladew Kylleby ~~och~~
hukan hund halm ^{na} tillfagelte aftradt
afslades i slaggflocken tui fälzande

W. flag:

eller den flunde Enickare maffaren kan end
halva behörigen förflytta att han afblodat
sig alla de ulfskyldes till Kronan och sta-
den som kunde till denne dag återgå för
det hufvudsakl. han efter sin afledne man om
kare maffaren Edalp Lindholm har i sta-
den inhäft; för den skulle finnes alltgi-
graten Skalp till spänningar och au-
fattning beslagen; i fulje konarrf. Lekan
Lindholm varder fram deso förenamnde
hufvudsakl. Karigenom förflytta; han a' inkal-
lander afkunnades

~~8:23.~~

✓ 12. M

Hed upp öfver annan och hallet före
retade, iileen nade Timmermans bär-
dermannen atts Stigell Jankeilda ob-

num ach i nuvaro af Stadens äldste
föredrags, ~~gent att~~ ~~eldermannen~~

Ta mma trädde Glob klockan 3 p. t. luc 3.

År 1859. den 2. maj, måndag, klockan 3 p. t. luc 3.
Lio förmiddagen, sammanträde av
näckspel i Helsingfors till Magistraten.
Jiften: Ordföranden L. f. Politee Borg-
mästaren Thomé, Jifteie Borgmä-
stare, Hofräts efterskriven och Väckaren
Brummer, Politee Rådmaninen Ros
och Cedens, Jifteie Rådmaninen Nid
Hjörne och Jars utriusque Rådmaninen
Öhberg, Politee Rådmaninen Lindberg,
Jifteie Rådmaninen Täckholm och gride
Janet L. f. Jifteie Rådmaninen Jars
utriusque Rådmaninen Olafson.

Protokollet godes af notarieen (D. Hoffm.)

Plenum:

§. 1.

Sedan Stadens äldste numera lee Magis-
traten inkommot med dem, quoniam magistraten befint
af den 25. jifteis Mars offentlasse underlämpigt
utkastande i ärendet angående förändring etc den
före föregående förändringen of den blifande jansá-
gen inom dana stade framt plats för borgare ab
desjante återställe reningshandlingane i fråga ären
jante dertill hornde handlings härlar, fördrogs
benröde ärende sitt i officio å det affärer av
det magistraten offentlasse underlämpiga utkastande
deri, hvarvid magistraten anfå sig bora intonna
uti hvar Stadens äldste anfört ej mindre beträffande
det platsen befinteli utriusque of den å platsen
befintelige allmanna brunnar förlägning beläggande
de i daf nuvarande läge liggja samt li förete-
nets offentlunde erforderlige hanter, än äfven hvar
äfven hvar ängor anläggande af de föregående reg-

götoma och hörvaranen. Welkommen är den
staden tillhörig mark, som komme att ut i
gas uti den blifvande borgårdens, anfag figebyg-
gnader, under återkunsten af hvar densamma ut
af föra underdina i fukten uppför
i affende i stads sista bevarade tomter i gat-
rikana undelata att, i anledning af den
nägs Riksdagens gjorda formställning om det
med innehavare af Hagaens villa tröffade
afslag om ägarlättska tis Jernigs Direktionen af
för den återstående arendelen af en del utaf
Sjöda villa mark, underdina i hvarid, om
och det med hörnor et. B. G. D. et. i den för
borgårdens uppgjorda ritning tis. F. utmärktas om-
räke för att de kunde försäga stads dispositionen.
Rätte, utan att staden därför, likas lätta som förr
öfva mark staden upptäckte för jernigsplattan
förbättrar sig någon disposition, den återstående
delen af den ifin Hagaens villa offentrade
mark måtte förbättras under stads ägarlätts
bibehållna finur att de villor i affende få val
i villans disposition under den återstående, inten-
den 1. Januari 1898. förändrade arendelen som
det ägarlättska tis staden vid sammanslut-
hurkar finnas upptagna uti det den 29. Oktober
1842. angående arendel af nämnde villa upph-
rättade kontrakt, måtte förbättras arubbade af
hinder tis ägarlättska ej minnes i affenden i
den del af villan som görsstannas under for-
re innehavarens disposition än öfver hvarid angå-
den tis Jernigs Direktionen ägarlättska och tis
borgård ike ledet hörfliga andelen deraf,
och heller det ägarlättska ägarlätts underdina
återstående i vilihet nu hämed förfielde upph-
föres framtids jämte undelionande tomteras fram

och slags stads ägarlätts vilan uppför affordan
i ännu äfven renighetskringarna med dess
hörande hörnor af infändas tis den Queen's
i landet sitt flingspise, hvarit klugingen vid ännu
behandling i ägarlättska äfven kommer att, i an-
ledning af den Queen's framt föredrag. Den 30.
jifflire elgen föredragna flingspise i ännu af
den 30. i januari månad, att normar upptagot.

Med äfverläggningen tis ägarlätts ägan-
nämnde återstående var ~~Hofstads ägarlättska et. et. et.~~
& jifflire Borgmästaren Hofstads ägarlättska och
Middau Brunnens från ägarlätts ägor med-
tunna i förra mitten flingspise, att hvarid den
ägarlättska sig äfverla åttat: att da stads äld-
ste ej äftrat något om sätter villonen, hvarun-
der den del af Hagaens villa, som för jernia-
gen beläges belägg, må hörna tis staden offtas
framt ägarlätts dispositionen givne nödig att ek-
splosa, innan återstående i ägor delas af
den ägarlättska, med eldaste bråda i äfverlägg-
ning hörnande staden redan nu hörde gora an-
sprök uppå den disposition af den tis nämnda
villa hörnande mark, hörnen jernigs Direktionen
formadt sig åmo, utöfver det egentliga
beläg. Hörna sig of villans nuvarande innehof-
vare eller hörna fordelade i detta affenden
förs framtiden nu äfges worn of nöden, påg-
kade ägarlätts för sin del att ärendet snatta
i antydde omständigheter vid annat samman-
träde i stads näraor: att förtages ut i
pannas med dem, vilare hörndas, hörna
hurfligare ägarlätts, sedan ägarlätts ägor med
tummas fram jemte den ägarlättska, som jernia-
gen nödig att, förs ärendets flatliga behandling
i ägarlättska, den hörna innehavarens af Hagaens
villa den Geheimrådet Boe och Middau, Ba-

von Karl Wallen, till förfat af den här huvud-
magistraten flotta ledamöter för omstämningens
utgång nu nödigades uttala sig i hufvudsaken,
uppmärksamma denna försäkrar sig att förfatmen uti öfva
ständer uttalande,

V. o. V. e.

§. 2.

Ordföranden L. f. Politee Borgmästaren
Stockholms tillkännagaf ate L. f. Stadsingenjören
Hon ingenjören vid Överstyrelsen för Landstaden.
Och als förberedande fram Riddaren Georg August
Kragauus namens den styrkstraten enkon den in-
femal hofstraten förfat den honom appartenadt hof-
strad förfat vid den under S: 10. den 9. febrilne et-
hui sedi förevaronens ärendet, angående Regeringa-
tens i denne stads förlängning utdragning till de
nigatan fram tomterna i grunde och återstående
teron af första stadsdelen hörflades beläggande med
stens; varande nämnde hofstrads förfat, som nu
föredroj, så lyckande:

(Se Signum: Hofsstrads förfat)

Efter uppföljandet härför hafte delit skalen am-
där framdeles i närvaro af Stadsens ställte vidow
föredragas,

V. 12. k.

§. 3.

Sedan Borgmästarens Barkoff, genom in-
rop af en den 27. Februari anmälde förrättad entre-
pris ad aktion åtagit sig undersökning af stadsen
felträdts bekräftelseringen af stadsens esplanader under
timmer från Jagtens dag intill april månad hörjan
näxt kommande år, har Barkoff, enligt huvud L. f.
Politee Ordföranden L. f. Politee Borgmästaren Stock-
holms nu tillkännagaf för fullgörandet af höröde å-
tagande till styrkstraten indruckat en langeskrift,
som nu föredrogs och var så lyckande:
"J hänhejo del af Borgaten i denne Klostergat-

(Signum: Hofsstrads förfat)

Hofsstrads förfat till förlängning utaf Regerings galan
i den 19. Februar, gafes genom Quartet Servaten till Maria
gata:

Uf Tantten N:o 8. vid Maria gata affäv för förgåvunnes
indruckat att hafte sjuhundrafemto (1750.) Quadrat almar,
och åttaflodar af nämnda tom tilde tvåhundra och
hufvudet och enhuf (2222 1/2) quadrat almar.

Till galans oppnande och planerande erforderab.

Sprängning af 21 1/2. Metriske fannar tillsprängd
sugt, hufvudet hofsstrads profsal, enligt nærmare
pris, till 18. Guldl per fannar, elvt — 325:-
D. fannar fyllningsannan till planeringen — 3.50 — 93:-
Summa hufvudet Guldl — 395:-

Den genom apprisius förlängning upphommades till tota
med hufvud förfat för Stadsens hufvud annanlabil till fyllning
och den hufvud under aktie varande Riksbos förlägg-
poden invid Norra Hamnen i Helsingfors den 2. Maj
1839.

Georg August Kragauus

Haar Ivar Barkoff, vid offentlig auktion införde
gjortes Wallenbergs Magistraten den 27. iuniorat-
måns egen, gjordt auktale att enot establande -
platningar förfals åter (48) rubel tillfrest, under in-
nämndes är affergas grävaurten från stadsens klo-
nader fram planteringsartet å Elisabeths- Kyrko -
al der Hafstorgens yntre Hufvudheten att ren och un-
derhålla gängane å berönde platser under Barnaets
tider, uttagne, för gä underhållande en förs legget
och legge för en i proprie hörner för åtagandets
fullförande till alla delar; Kyrkstet hämmes för
fakta. Helsingfors, den 29. eppri 1859.

N. Fabunoff
Borländska
fjället) Sal. Jönsson
(Jigita)

At Helsingør et. Fabrikket ved Skjærsøen
S. Jønsson egenhændigt under skifte foretakende
bøges forbindelse fraud år full komlig reederhæfti-
ge for hvad de saluerede borgat, høftgåles. Helsing-
ørs Rødbus, den 29. april 1859.

(embets) *Ex officio*
fixie *R. Mazzoni*
Not. Pelle

hukens uppläffes och af Magistraten för ämnet
beträffandes, hvarafefter Borgaren Karlsson Körner
är meddelas hvaris gemens prototales urteg.

Justitie Borgmästaren, Rofraten et Styforsen
och Ricklaren Brummar, frukt Justitie
Rädmännen, Hjelteom, Joris utrinque han-
dikaten Skulberg och Gadd frukt et f.
Justitie Rädmännen, Joris utrinque han-
dikaten Olafini offingo nu till sepon i
Rättflukurallen.

S. H.
Sistematisk registreringsprotokoll för den 11. okt.
16. förflyttning i Spånga

8.5.
Enn flackkafans Enstildas medels fonte utanord-

nåns följande förmingspostor till Borgarenas Tjän.
Markoff:

a. för en retribueringen af Stadens allmänta pl.
för under innanvarande år andra quartal af
den dörföre beständes entreprenad förmars med
300 riksdaler giffvor.

b. för underhållet af allmänta förmarsen
vid Thiel's villa, där dörföre den dörföre betingades
entrepreneur förmars för det års tid, eller utgörande
138 riksdaler giffvor.

A.6.

Från Herr Guvernören i landet hafva, enligt
hvar chayffraten breffiarium urhafade, sedan den
29. juli denna epocé till chayffraten ankommit
tommé daterat i fargen diarium under Mids 451.
och 452. införde expeditioner, af hvilka den först
aufsåg hela förmars i nämnare af Stadens ekloft
vilar förcargas, hvaremedt was föredragit den föd-
nare d. 452. eller Herr Guvernörens i hana resolution
af den 29. närförde epocé, teknad å Skoghi-
men Svante Svensson hos Herr Guvernörens kunglighen
fördes klagad åter om hoo Sjöholmeftaan Gustafus
Lindström anställd pappel till gällande af den den-
nes floda till Herr Protokolles Sekreteraren Karl
von Kurnas, medest hvilket resolutioen Herr Guver-
nörens förrifft ännu se sijom tillfigt, till lagar Dom-
stol fandt derynta bland annat föreskrivet der
floden beröende resolutioen, som blifvit chayffraten till
kunskeden att efterträdes tillfönde, hvilket ju väl
sedes hos chayffraten resederande förfänd-
gas parr Klargudden tillfallas med hantekande
hvars äger dagen då färdant flod och emot den
mer åtelmede legit, som sedan hörde till den Gu-
vernörens infandas; och hanteket der floden Herr Prot-
okolles Sekreteraren von Kurnas och Gustafus Lindström
i effande å erhållande af den föreskriftas förfä-

B. Det. 452.

digan upphallas inför chayffraten till märda-
gen den 9. i denne nämndt klockan elva före
midagen.

E.7.

Med vacker förtrete, inlemnade Runtli-
ten vid Allmänta Revisionsrätten Herr Jacob Gu-
ffr. Schieldt, sijom kungligen befullmäktigad
ombud för Borgarenas Ålton, en till
chayffraten stäckdikt, följ under:

V. 12. k.

Hanfender till min framtidens ålder ob-
då jag af fädern undslippt icke anser mig tun-
na, som jag hörde, driva den longliga rörelse
jag efter min ryggen affidur man Borgaren
Ålton här i staden innan, fast jag hovstat-
tlig chayffraten härmdecept ödmjukhafte uppfaga-
der borgar han i tiden runnit, fram till ut-
redens deraf att de honom för fästlighet är prövt
de affärs till Kronan och staden blifvit i hoko-
rig ordning affordade ödmjukhafte hifoga tranne
gitterade, debetgöral, ak jif framhållas etc.

Tid:

ödmjukhafte förmars
Ålton
Borgaren.

Efter upplägnadt härof och sedan hår antek-
nats att förmände kungl. fyrmos biszgads de den
största tronen af Stadshusfören Herr Gustaf Ro.
Gustafson utfandade ak gitterade debetspällar å of-
lidne Borgaren Ålton Kurno. Stad- och Vägverke-
riis affärs handskrifas för fästlighet är openform
inquestering offift för tider från den 1. Ad Octobr
nämnde är nämndt är till funmas till innanvaran
de är, fitch Omblader Schieldt hände af den Magi-
fraten

Begöt:

(Der alijer Ettan ållan, dengt hon sin ifrä-

givande berghets uppförning förfogja uti, att
för månader härofts sig åter inför Magistraten
annådå fram dä första höringen fleyter det han
finer berghets upphöldar till föga tid ollagt,
hvarafstet vidare riktlöende i faken meddelas han
upphögt å inkassandet.

A:8.

Tid föregående af magistraten den 12. apri-
lites mars under 8. året meddelade före-
skrift, anmälte Stadffallen Her Karl Edward
Winter öfver tjuftens hägnar att offredade Väderöpp.
Karlsson Petter Sonenoff Karmenoff, huvudtillitlig
Hans Kifferliga Magistrats hägn, Magistraten till
räktningshet kringa Närings uttag, af den 2. apri-
lites förmiddan, bort inom utgången af nägleden
enpil offrit minst enduhoffs mängd uti ho-
nom hukriga gärdar etc q. d. i. 87. i Östra grante-
ret å Skatudden i denne stadt uppförde uttagsgärdar,
sädant förfanns; i anledning hvaraf
dessa hoffots dä stalle der oftaunamna Närings
uttag, quon magistraten knappt täftillas neder-
rande Stadsfogde jämte åtcknande ordens allt inom
åter dags bunga förfanns den riktsättighet
punit ~~nuon~~ ~~efterligon~~ ~~åter~~ ~~lägat~~ ~~derfetter~~ för de
i förra offende västgåne åtgärder i räktnings-
het redovisat, hvarafstet undanträdes om godoppå
flutte Her Guvernör quon magistraten uti af-
gående skriftevis meddelas.

A:9.

Her Stadffallen Karl Edward Winter, som
efter föregående A: 8. innan förs. var inför magistra-
ten stadd, anmälte, till föregående af magistra-
ten den 9. apriktus åpni under 8. 13. året med-
delade föreskrift, att Skepparenkamr. Lovisa phan-
son, huvudtillitlig underlätit etc, på fast kon-

n. vidig Hans Kifferliga Magistrats ha den 8.
dä nägleden jämne stora meddelade en gifte
Närings uttag ålagt, bortfleytra en uttagsgärd
med atti hukriga gärdar etc i den huk-
riga hukriga grannen i Skatudden af den-
ne stadt uppför uttagsgärd; och hoffots i anled-
ning hukriga hukriga förfallene Närings uttag
quon magistraten knappt åtcknande till neder-
rande Stadsfogde jämte dina teknande ordens
allt inom åter dags delrumma, verkställa fram
~~nuon~~ ~~efterligon~~ ~~åter~~ ~~lägat~~ ~~derfetter~~ i behörig
ordning redovisat; hvarafstet undanträdes om god-
oppå och hvad förlunda blifvit i faken väggjordt,
flutte Her Guvernör uti afgående skriftevis med-
delas.

A:10.

Föredrag den Guvernörens i landet magistraten
tillfunden uti i den magistraten intimmade och i de
breffariet under 8. årt. den 9. oktoberade replikin,
af den 4. febrilue åpni, des meddelat magistraten å.
läggs ut, med utfallande of fyrton dags tid
och lämplig förfallstid, till förf. inför den Her
Guvernör förelida skriffliga förklaringar ofter
Skreddarsyfalten Erik Johan Lindstedts orsak-
tionen bifogade skriffliga befrås uti den ärende
angående huc gärdas upftting uti vissa till
sapp- eller reparations- skreddars häftides uttagen
i allraft af Skreddarsyfalten häftades utan och
af de häftiurian akt antagn, och till offentlig
ännu befintlig reparations skreddare i denne stadt,
hukriga förklaringar deraffter hörde jämte befrå-
sningarna af magistraten egen skriffliga yrte-
rande i faken till den Guvernörer infördes; och
skulle i offende å införande af Skreddars
mödetts oftaunamna förklaring handlingarne till
Härlas Altermannen gis före Embete Skreddare.

magistren Gabriel Wilhelm Blomberg gavte en del
till förad för lyckade

Kommunikations resolution.

Dessa handlingar meddelas Stadskirken Väster-
mannen G. Blomberg, hvilken det, vid vte af pa-
rabel förfier, ålägger att inom en månad efter
delsföretat häraf till chafiftraten inlema sikt.
daremede i denne stod till den guvernörerna paa
den stigförliga förklaring i anledning af innanför
de befriat framt resuméhandlingarne tillika at-
tala.

Skolande ärmede, paa framändrade förklaring,
inkommit i chafiftraten vidare förestagos.

W.
12. k.

8. II.

Sedan chafiftraten, genom den 27. febrileme
januari under S: 4. af protokollet fastställdes
att, att sig införat Stadskirungen hafställes at
Riddaren Frans Pihlfeldts skrifftliga ytter-
de i anledning af Kirungen Jakob Gustaf Tiffers
gjorda upphöring om tuktandet att hafställes inat-
ta en rik- och faleförs fluga, har betonat open-
de, eftersom bladet Ordföranden L. f. Politiis Borg-
mästaren Stenborg med tuktamagot, numera bli-
vit till chafiftraten inlemnadt framt behandlingarne
bogem i ärendet derjante ålafällande, tuktka
ålafällande; objunkt det huvnde ärende alltför
nu till vidare behandling förtogs, fördöms L
jagel ejfors ytterande nu obefanns för lyckade.

"För:

Hvad det jag har ärän ålafällas Wallförlige
chafiftraten med mig kommin komminicirade
Protocols uttagz för den 27. febrileme januari
S: 4, rörande Badare Annaföraren Jacob Gustaf
Tiffers upphöring att få i denna Helsingfor-

stad inräta en Bad- och Falckars fluga, för
jag till offordrade yttrande i faken ödmjukhäft
annalat, att jag för min del icke har emot
hans upphöring något, att framme; dock har jag
uppte mig löra fatta Wallförlige chafiftraten upp-
mötsprövel desfär, att bland de betyg, på hvil-
ke han grundat ifrågavarande upphöring, icke
förfkomma något som utvisor att han, genom an-
droende af särden förförde Badares offtare av
examen, som är förföriften art. 8: 7. af Rikgl. Col-
legi Medicis Ordning för Badare i Riket, gifven
den 17:e Decembris 1807, skulle haft gjort sig
beträffeligt att borttagplet på egen hand utlösa.
Med djuft vörntak har jag äran varat

Tid:

Ödmjukhäfta föjare
i Pihlfeldt.

Efter uppförandet häraf öfverlades i chafiftraten
den följande

Kallel:

Chafiftraten aktar i anledning af den gjorda
upphöringen nöligt höra Stadslakarens Den Tiffers
fors Medicine och Kirungies Doktor Jani Riddaren
Peter Ulrik Storin, till hvilken Lekanden tifffher
säty ågor att bevisligem ifrågavarande i faken off-
entle huvudligem ifrågavarande qm mindre det frint i ä-
rendet tuktomme än s: uttagz ur detta protokoll,
som kommer att den Tiffers utfördas, hvarefter det
ålägger den Stadslakarens Doktor Storin att för-
beredförmaga till chafiftraten inlema skrifftligt
yttrande i faken om handlingarne tillika at-
tala.

8. III.

Lördags Den Guvernörnas i landet chafiftraten
höfande reflekt ab i dep breffiarium under N:o 257
anteknade resolution, af den 11. febrileme mars År 1804
hvarin chafiftraten, vid vte af his rabel förfier, öläg-

Bd. N:o 257

ges att vid förfäende brandaffärer i staden la-
ta uga underhålla husrörelsen de vice förstafta bran-
dörade frunt affärer. Jämför annämnat. En förfärlighets hufvud affärer af
tio mkr brändes i staden. Hufvudens gärd i norra fastet gatun syd till affär-
menten upptagna.

Car offentl. off. hufvud 47. A. i Helsingfors præs
Brandordning af den ²⁰ d. April 1838. För affärstid.
att samma av Magistraten tillgörande till den
guvernören fester intima inom en månad efter
det sagde brandaffärer förfärligaste frunt resumébrand-
hufvudens dä framstället återfalla; Att blyfors affär-
varande brandaffärer, jämlikt magistraten
drom mer farade hufvud, äfven undrade till l. f.
Oflurbrandmästaren Herr Stadffishalen Karl Edward
Winter, medt att hufvudens dä hufvudens dyrjante anna-
dades att tillfälle destruera redskapen vid brand-
affärer, med förtändigan att till dem att nog
grant intekta alla de of ofvarvinnande förfärligheter som vid förfärliga brandaffärer runt
befinner ännu idé hufvud hufvud affärer; Att
hufvudens dä medt att de uga brandaffärer, men
tome hufvud till Magistraten tillkunnade, vidare
föredragas.

§:13.

Bok 2: 390
Tidningar Herr Guvernörens i läne, Magistraten
besjade och i det brevdiarium under d. 290.
anteknade resolution, af den 12. Septembris April,
huan Magistraten åläggts att införa, at Stadffishala-
len Karl Edward Winter till Herr Guvernörens föl-
da skriftligar förklaring i anledning af hufvuden
den ebbort tidinande Sandgrens hos Herr Guver-
nörens äfven resolutionen bilagd la skriftil-
ga hufvud till dä af Stadffishalen Winter emed
hufvud Sandgren utfört mål angående fö-
rummad leggmarksförfärlighet framt sydige förfärling
deröfter till Herr Guvernörens införa jämte Magis-
traten exp. skriftliga ytterande i faken och re-

nupphandlingsens tänka återfalla; Att fader huf-
vud anteknati att den Stadffishalen Winter offorder-
de förklaringen att sedan hufvud affärer åhur
var hufvudens, föredrago ändret i affärer i det
Magistraten offorderade ytterande den, hufvud huf-
vudet där Magistraten anfog sig till den Herr Guver-
nörens hufvudens hufvud offorderde äfven hufvudens
må förtjiva; Att fader den hufvudens ytterande i on-
tligd hufvudens förfärligaste affärer före befannsupt
Magistraten brevconcept look maritana utvärda frunt
att till den Guvernörens offorderde skriftilga affärer,
hufvudens dä annämnat förklaringen jämte resumé-
brandhufvudens hufvudens att till Herr Guvernörens in-
förlats.

Sofionus flots klockan toa.